

# کارگر اسوسیالیست

مارس ۱۹۹۹ - فروردین ۱۳۷۸

نشریه اتحادیه سوسیالیست‌های انقلابی ایران

سال نهم، دوره دوم

## رژیم و (مسئلۀ زن)

تو و انساوری و حشوی، بسیار کنایشی، که ایها شیر خود به شکل دیگری خود مورد تقدیر مهدوکوکهای دولتی و سخت تر کردن هست (قسم قرار این بیرند) که در حال بلعیدن جامعه قوانین هماندوکیها و سیاست رفت کردن کار هستند، فنا خردکننده این گردداب‌ها را با زنان به قمع و فیض علیه دین برداشت آن اتفاق گوشت او بروست خود، در طول این بیست سال، بخوبی کرده‌اند. ۴۰۰۰۰ بقیه در صفحه ۲

در گردداب دیکتاتوری اسلامی و بحران‌های اقتصادی و اجتماعی جانبه ما وضعیت زنان و خامتی دو چندان دارد. فشارهای کمرشکن اقتصادی که هر روز بالا رفتن قیمت‌ها و تورم بر شانه تک تک اراده جامعه چون کوهی سنگینی کرده و تقریباً

جامعه را خموده و فلجه نموده است، بر پشت زنان نان آور خانواده سنگینی دو چندان دارد. با وجود اینکه آمار نشان داده است که در حدود ناچیزی از زنان ایران شاغل هستند (حدود ۱۵ درصد)، اما صرف نظر از زنان رده قشر حاکم، سرمایه‌داری بازار و رده بسیار بالای بورژوازی باقیمانده در کشور، کمتر زنی را می‌یابیم که جز در پی یافتن راهی برای گذراندن زندگی خود و خانواده‌اش، از خانه قدم به بیرون گذاشته باشد.

رژیم اسلامی که از همان روزهای اول ثبیت خود، تحت عنوان فرامین «فقیه ولی امر» کمر برکناری زنان را از صحنه جامعه بسته بود، با گذراندن قوانینی در امر برقراری حجاب اسلامی، برکناری زنان شاغل رشته صورت پاکسازی آها، محدود کردن رشته اشتغال زنان و حذف آنان از رده‌های بالای اداری، محدودیت در انتخاب رشته‌های تحصیلی و کار آموزی بخصوص در زمینه

در باره ستم زن  
و تشکل مستقل زنان ص ۲  
سارا قاضی

- خطاب به کارگران مرد ص ۶
- نقش زنان کارگر ص ۱۱
- کلاراز تکین ص ۱۴

پیام به  
زن آزاده ایران ص ۱۶  
هیئت مسئولان

بهران اقتصادی ایران ص ۷  
مراد شیرین

گردداب عظیمی در حال به درون کشیدن قشرهای مختلف نموده بودم است، مانند علایی این روزها زنان ایران که همان‌طوری که ستم رژیم از ابتداء نیز داشتند، وارد شده و در حال خرد کردن و بلعیدن آخرین باقیماندهای استحکاماتی آنهاست. همانطور که اشاره شد، زنان تمامی اشاره جامعه، بجز زنی آن نشر و پیغام حاکم و طبقه سرمایه‌دار کشور (البته قابل ذکر است

# رژیم و «مسئله زن»

بقیه از صفحه ۱

کارگر، وجود داشته و از جلوگیری از درک اهمیت این مسئله می‌کند، به طور کامل و واضح شرح و توضیح دهد. و علیه تبعیضات در درون جنتشکارگری مبارزه کند.

در این آموزش‌ها، برای مثال، باید طبقه کارگر را از داشتن ارزش‌های بورژوازی درون خودش آگاه نمود. در جامعه ایران بدليل وجود قشر بسیار وسیعی از خردۀ بورژوازی و وجود عقاید مذهبی و سنتی بسیار دست پاگیر (که با به روی کار آمدن رژیم اسلامی، همچون اختاپوس بر تمام ابعاد زندگی شخصی و اجتماعی مردم چنگ انداختند)، حتی طبقه کارگر ما، خواهی نخواهی (و نا‌آگاهانه) به این ارزش‌ها آلوهه شده و در نتیجه از آگاهی طبقاتی به مراتب پایین‌تری برخوردار است. در این آموزش‌ها، برای مثال، باید به بررسی ریشه‌های اصلی پیدا شن تعصیبات جنسی (تعصیبات مردان بر زنان، در نسبت‌های خانوادگی درجه اول) از طرف مردان و دلالت حفظ حرمت این تعصیبات از جانب زنان پرداخت.

خلاصه آنکه، نتیجه تجارب گذشته از برخورد اکثر جریان‌های چپ و فمینیستی با مسئله زنان، نشان داده است که تا زمانیکه ابعاد و اشکال گوناگون ستم جنسی وارد بر زنان جامعه مورد بررسی و مطالعه گسترشده قرار نگرفته و مطرح نشوند، و تنها به مطرح کردن و یا حتی بالا بردن سهم زنان در تولید اجتماعی و حفظ استقلال اقتصادی آنها اکتفا شود، علیرغم تمام دستاوردهای عینی در این راه، باز هم تبعیض و ستم جنسی وارد بر زنان همواره باقی خواهد ماند. همچنین تا زنان، بطور مستقل خود را سازمان ندهند، این آگاهی بخودی خود کسب نمی‌گردد.

در جوامع بورژوازی غربی با وجود پیاده شدن این گونه حقوق ملاحظه می‌کنیم که نه تنها رهائی زن از قید ستم جنسی و آزاد شدن اشنا نمود. لذا این وظیفه به عهده پیشوای کارگری است که نه تنها امکانات مطالعه و بحث آزاد را در بیان زنان و مردان کارگر کشور ما طرح کرده و نهایتاً بر دلیل بوجود آمدن این تبعیض و ستم جنسی و رابطه مستقیم آن با مالکیت خصوصی تکیه عمیق نموده و رابطه مستقیم برچیده شدن این سیستم را با سرنگونی نظام سرمایه‌داری روش نمایید، بلکه موانع و دلایلی که بر سر راه زنان و اقوام مختلف جامعه ما، حتی طبقه

اما از آنجاییکه زنان ما هرگز رهبر، سازماندهی و حرکتی مستقل نداشتند (مگر در دوره‌های کوتاهی)، حس کردن این نشاره‌های طاقت فرسا و دردناک، زمینه‌ای برای ایجاد علاقه در تجزیه و تحلیل آنها، ریشه‌یابی آنها و یافتن دلیل وجودی آنها نشده است. حتی گروه‌ها و جریانات سیاسی «چپ» ما نیز هرگز در جهت باز کردن مسائل زنان و ایجاد امکانات برای بحث‌های اساسی در این باره که باعث آگاهی زنان (و مردان) ما از ریشه‌های این تبعیض و ستم جنسی تاریخی که بر آنها روا داشته شده، می‌شوند، اقدامات مؤثر نکرده‌اند، بلکه تنها گاه‌گاه بر حسب لزوم و شرایط یا به مناسبات‌های ویژه، بوسیله چند مقاله و نقل قول، مسئله ستم وارد بر زنان را مسئله‌ای «صرفًا» طبقاتی دانسته و مدعی آن هستند که «با برقراری دیکتاتوری پرولتاریا، مسئله زن نیز به تدریج و به طور خود به خودی حل خواهد شد»، در حالیکه هرگز به هیچ برنامه‌ای در جهت آماده کردن اذهان پرولتاریا در این رابطه و چگونگی پیاده کردن «تساوی حقوق» در آینده (در دوران دیکتاتوری پرولتاریا) نمی‌اندیشنند و اهمیتی نمی‌دهند و در این مورد همچون خیلی موارد دیگر بخورده‌ای ایده‌آلیستی می‌کنند، یعنی جریان را به «امید خدا» می‌سپارند و بر این عقیده‌اند که «همه چیز درست خواهد شد». حقیقت برخلاف این است. برای بر چیدن این تبعیض و ستم جنسی، به مانند بر چیدن نظام سرمایه‌داری که نیاز به رشد درک طبقاتی پرولتاریا داشته و به دنبال آن داشتن رهبری و سازماندهی و برنامه برای به اجرا درآوردن مبارزاتی پیگیر و ادامه‌دار در راه آماده کردن شرایط انقلاب پرولتاریائی، اهمیت اساسی دارد، لازم است توجه و آگاهی جامعه را در مورد مسئله مهم زنان نیز برانگیخت و به ویژه طبقه کارگر را به اهمیت طبقاتی این مبارزه آشنا نمود. لذا این وظیفه به عهده پیشوای کارگری است که نه تنها امکانات مطالعه و بحث آزاد را در بیان زنان و مردان کارگر کشور ما طرح کرده و نهایتاً بر دلیل بوجود آمدن این تبعیض و ستم جنسی و رابطه مستقیم آن با مالکیت خصوصی تکیه عمیق نموده و رابطه مستقیم برچیده شدن این سیستم را با سرنگونی نظام سرمایه‌داری روش نمایید، بلکه موانع و دلایلی که بر سر راه زنان و اقوام مختلف جامعه ما، حتی طبقه

سرمایه‌دار یک اصل است. به عبارت دیگر، در حالیکه زنان بورژوا با مردان طبقه خود، برای گرفتن حقشان در مبارزه‌اند، زنان پرولتاریا باید با کل بورژوازی (اعم از زن و مردش) در مبارزه باشند؛ در حالیکه زنان بورژوا حقوق خود را در چارچوب نظام سرمایه‌داری جست و جو می‌کنند، زن پرولتاریا باید با برانداختن این نظام و از بین بردن نقش زن در چارچوب نظام بورژوازی و ارزش تلقینی آن، به رهائی خود دست یابد.

لذا از آنجاییکه می‌بینیم که چگونه اهداف زنان پرولتاریا با اهداف مردان پرولتاریا گره خورده است، باید به خاطر داشته باشیم که در کشور ما نیز چگونه آزادی زنان با آزادی کل جامعه گره خورده است. پس آنگاه که رژیمی جامعه گره خورده است. پس آنگاه که رژیمی تحت هر نام و عنوانی با استفاده از تعصیبات و نقاط ضعف ملت سعی در جدایی زنان از صحته جامعه می‌کند، در واقع بطور مستقیم به اهداف پرولتاریا حمله می‌کند و با جدا کرده زنان از جامعه، نیمی از نیروی پرولتاریا را خشی می‌سازد. اینجاست که پیشوای کارگری وظیفه دارد، این دسیسه‌ها را مطرح کرده و با آگاه ساختن طبقه کارگر (اعم از زن و مرد آن) در آشکار و ختنی ساختن نقشه‌های ضد بشری و ضد پرولتاریائی آن رژیم، بدست خود طبقه کارگر، بکوشد.

ایمان به وجود قدرت فکری و عملی پرولتاریای زن ما یکی از بزرگترین قدم‌های کارای پرولتاریایی ماست، در مبارزات کنونی خود علیه رژیم حاکم. ۱۰ فوریه ۱۹۹۹ کمیسیون زنان



# در باره ستم زن و تشكل‌های مستقل زنان

ستم‌های علنی و قانونی است. البته با توجه به تحولات اخیر و جدال‌های درونی هیئت حاکم و تبلیغات جامعه مدنی از سوی خاتمی، برخی از نیروهای ابوزیسیون بر این باورند که گویا «تغییراتی» در رابطه با وضعیت زنان در ایران در حال وقوع است. مثلاً شنیده می‌شود که در رابطه با حجاب اسلامی می‌گویند که می‌خواهند آنرا داوطلبانه کنند. ولی حتی اگر اینهم اتفاق بیفتد (که البته جناح راست چنین اجازه‌ای را ننمی‌دهد)، این مسئله تغییر بنیادی‌ای در وضعیت زنان در ایران بوجود نمی‌آورد. مگر در زمان شاه که حجاب اجباری نبود، مسئله ستم بر زنان حل شده بود؟ بدین ترتیب برخورد غلط مردها با زنان‌ها هم بطور کلی امر پذیرفتشده‌ای می‌شود که مورد سؤال قرار دادن آن موجب برخوردی باز هم غلط‌تر از جانب مردها می‌گردد؛ یعنی اگر زنی بخواهد از حق خودش دفاع کند، دیگر آن حالت ظرافت زنانه خود را از دست می‌دمد و «مردپست» نیست.

از بین بودن این روحیه در همه جوامع در درجه اول ارتباط مستقیم با از بین رفتن کل نظام سرمایه‌داری دارد و در درجه دوم، احتیاج به آموزش آگاهانه زنان، در ایستادگی برای گرفتن حقشان و بعد آموزش دادن مردها در از بین بودن این اخلاق در وجود خوش، پیدا می‌کند. اینجا هم خط ما از خیلی از جریانات چپ جدا می‌شود. چون اکثر چپ‌های ما اتفاقاً به دلیل داشتن اخلاق مرسدالاری در درون خط فکری‌شان، بطور کلی منکر وجود عینی و واقعی این نقص در وجود مردها می‌شوند و معتقدند که با از بین رفتن نظام سرمایه‌داری و یا صرف روی کار آمدن دیکتاتوری پرولتاریا، همه چیز بطور خودبخودی درست شده و لذا روحیه مرسدالارانه نیز به همین نحو در مردها از بین خواهد رفت.

در حالیکه ما معتقدیم که اتفاقاً دیکتاتوری پرولتاریا، دقیقاً فرصتی برای کار کردن بر روی ضعف‌های طبقه کارگر، برای از بین بودن نفوذ اخلاقی بورژوازی در جامعه بورژوازی تبلی بـ طبقه ناخودآگاه در جامعه بورژوازی نیز کارگر تحمیل شده است. از بین بودن نواقص

جانشین به جای او در محل کار و در آینده هم مشکلات و مريضي‌ها بچه‌ها، همه و همه را عنوان نقطه ضعف این دختر جوان در گرفتن کار محاسبه می‌کنند. اما برای آن پسر جوان، حتی اگر ازدواج کرده و تشکیل خانواده هم بدهد چنین نیست. اینها ستم‌هایی است که انگیزه‌های با هم آمیخته داشته و لذا نمی‌شود با صرف نشاندن پدر در خانه به مدت مشخصی، جلوی این سیستم را گرفت. پس این قوانین در واقع ظاهري دموکراتیک دارند، اما در حقیقت تزوییر و ریائی است که از طرف نظام‌های سرمایه‌داری برای خشنی کردن مبارزات و شورش‌های مردم پکار می‌رود. شناخت این مسئله از نظر ما خیلی اهمیت دارد. وجود این قوانین در نتیجه، توجه را از اصل جریان که در ریشه‌های این سیستم هست، دور می‌کند، و این برای مثال به نظر ما اشتباهی است که عمدتاً فمینیست‌ها دچار می‌شوند.

خلاصت دوم این سیستم که در حقیقت از دل خصلت اولی بیرون می‌آید، اینستکه مردها عموماً از دوران طفولیت بطور ناخودآگاه در همه جوامع سرمایه‌داری که مرسدالاری را یا با بطور پوشیده (در غرب) و یا بطور آشکار (ایران) تعلیم می‌دهد، به برداشتی از زن می‌رسند که در واقع خودشان هم به علت آن واقع نیستند. ما در نتیجه نمی‌توانیم منکر این باشیم که در کشورهای غربی مردها برخورد مرسدالارانه با زنها ندارند. فقط فرق آن با آنچه که مثلاً در ایران می‌گذرد، اینستکه در اجتماعات غربی، این روحیه بطور آشکار پذیرفته نمی‌شود. بهمین دلیل در پنهان مثل برخورددهای شخصی، بین همکاران، همکلاسی‌ها و زن و شوهر با این وضع برخورد می‌کنیم. پس تبعیض جنسی وجود دارد.

اما سمت وارد بر زنان در کشورهای مثل ایران به این نحو پیاده می‌شود که هیچ قدری و یا فردی ابیائی از نشان دادن نظر تحقیرآمیز خود نسبت به زن را ندارد. مثل حکومت جمهور اسلامی بر قوانین آن، جمهوری اسلامی «قانون» می‌گذارد که در آن حق قضایت را از زنان‌ها می‌گیرد. یا اینکه چون به زعم ایشان، موی زن‌ها تحریکات جنسی برای مردها فرامش می‌آورد، پس این وظیفه زنان‌ها است که چادر سرکنند، اما این وظیفه مردها نیست که یاد بگیرند که خودشان را کنترل کنند. این‌ها نمونه‌هایی از

مصالحه زیر توسط رادیو شراره‌ها (استکهلم سوئد) با یکی از فعالان «اتحادیه سوسیالیست‌های انتقلابی ایران»، رفیق سارا قاضی، به مناسبت سالگرد روز جهانی زنان، به تاریخ ۷ مارس ۱۹۹۹، به صورت زنده صورت پذیرفت.

\* لطفاً وضعیت زنان در ایران و در جوامع غربی را مقایسه کنید و بفرمائید که اساساً آیا زنان در جوامع غربی تحت ستم هستند یا خیر؟

● به نظر ما زنان در همه جوامع امروزی به اشکال مختلف، اما بهر حال دو گونه مشخص تحت فشار قرار دادند. وقتی می‌گوییم به شکل‌های مختلف، یعنی مثلاً شکل ستمی که بر زنان اروپائی وارد می‌شود با شکل آن مثلاً در جاهای دیگر مثل ایران، فرق دارد.

در جوامع غربی، بوابی مثال خود سوئد<sup>(۱)</sup> تبلیغات، بحث، نشست و تظاهرات و غیره برای دفاع از حقوق زنان می‌گذارند، حتی زن و مرد در برابر قانون هم با هم برابرند. اما، عملآمیزیم و می‌شنویم که زنان در محل‌های کار و تحصیل و حتی خانواده‌شان، تحت ستم قرار می‌گیرند و ایندیگر ستم همواره آن دو خصلت خود را دارد: یکی از جانب نظام حاکم و یکی از جانب خود افراد (یعنی مردها). از طرف سیستم اینطور است که بارها شنیده و دیده‌ایم که در هنگام استخدام، زنان به نحوی بسیار زیرکاره و نا ملموس مورد تبعیض قرار می‌گیرند. در واقع حقوق زنان با مردان در مقابل انجام یک کار با هم فرق می‌کند. در خانواده هم نمونه این ستم پوشیده همینطور است. برای مثال، یک نمونه از سوئد بگیریم. ما با خبر هستیم که قانونی است که بر طبق آن، پس از بدنی آمدن بچه، پدر باید مدتی در خانه مانده و به بچه رسیدگی نماید. اما حقیقت اینستکه در طول زندگی مشترک این زن و مرد، عمدتاً این زن است که به امور خانه و بچه‌ها در نهایت رسیدگی می‌کند. خود این مسئولیت در خانه، باعث داشتن نقطه ضعی در مشاغل خارج از خانه می‌شود. بعضی از صاحبکاران به خاطر همین گیر زن در خانه، آنان را استخدام می‌کنند، و یا حقوق کمتری می‌پردازند. حتی در خیلی از موارد پیش‌داوری هم می‌کنند و در مقایسه بین یک دختر جوان و یک پسر جوان، می‌گویند که ممکن است آن دختر بزودی ازدواج کرده و بچه‌دار شود. پرداخت مزایای دوران زایمان و پیدا کردن

۱- در اینجا منظور تها کشور سوئد نیست، بلکه در تمام کشورها غربی چنین است.

مارکسیزم را درک نکرده و یا از مارکسیزم برای پیشبرد نظریات انحرافی خود استفاده می‌کنند (مثلاً سویال دمکرات‌های اروپایی که مدافعان علیه نظام سرمایه‌داری اند، هنوز خود را «مارکسیست» می‌دانند). همانطور اگر در وضعیت کنونی عده‌ای خود را مدافعان زنان معرفی کرده اما از «جامعه مدنی» خاتمی و رژیم دفاع می‌کنند، نشان دهنده اینست که اینها واقعاً مدافعان زنان نیستند. پس نباید صرف‌آباه آنچه هر جریان خود را لقب می‌دهد بسته کرد بلکه باید «عمل» جریان‌ها را باید مورد توجه قرار داد. اگر گواشی هم در «گفتار» و هم در «کردار» به مواضع خود و فوادار ماند آنوقت می‌توان به آن جریان اعتماد کرد.

[در درون جنبش کارگری و حتی دوران پس از انقلاب نیز همان مسایل وجود دارند]....مواضعی انحرافی که در جنبش کارگری وارد می‌شود، اینها بطور قاعده از یک نظام بورژوازی قبلی وارد یک دوران نظام کارگری می‌شوند ولذا در این پروسه، الزاماً پیش‌رفت تئوریک را نکرده تا بتواند جوابگوی تمام عیوب خودش باشد. بدین صورت که در نظام بورژوازی قبلی، اتفاقاً این امکان را روی انسان‌ها می‌بنند و حتی بافتن مطالب درست آموزشی که انحرافی نباشد و یا به منظور خاصی به چاپ نرسانده باشند، تحقق یافته نیست. لذا آنان که در چنین شرایطی دست به انقلاب می‌زنند، الزاماً از نظر آگاهی کامل برخوردار نیستند. لذا که در چنین شرایطی دست به انقلاب می‌زنند، الزاماً از نظر آگاهی کامل نیستند. پیش‌رو کارگری و روشنگران الزاماً همه مسائل را درک نکرده و الزاماً از اشتباها آگاه نیستند. لذا تها با کسب تجربه از عملکردهای گذشته خود-در اینجا از اشتباها موجود در انقلاب روسیه- است می‌توانیم، درس بگیریم و از تکرار مجدد آنها جلوگیری کنیم. میزان توانائی ما در این رابطه نیز برمی‌گردد به میزان آگاهی‌های ما در چهارچوب مطالعات تئوریکمان.

۲-نکاتی که در دو ابرو [...] آمده مواردی است که در مکالمه تلفنی ذکر نشده است، زیرا سؤال به علت اشکالات فنی تلفنی درست شنیده نشده و در نتیجه باسخی به آن داده نشده است. گرچه طرح این قبیل سؤالات ریشه در دوران شکست انقلاب دارد اما در اینجا برای کامل کردن مصاحبه به آن پاسخ داده می‌شود.

فی نفسه ضرر بزرگی به طبقه کارگر می‌زند، چرا که نیمی از طبقه کارگر جهان را زنان تشکیل می‌دهند. سوم، بطور خلاصه جویانات نرصنطلبانه‌ای است که وارد خود جنبش می‌شوند (مثلاً در اینجا جنبش زنان) و خودشان را در درون آن جنبش منحل می‌کنند. در آنجا سعی به بحث کردن روی عقاید و افشا کردن انحراف آنها و نشان دادن خط خود و به پیش بردن آن نمی‌کنند، بلکه خودشان در درون چنین جنبش‌هایی حل می‌شوند. این اشکالات صرفاً ریشه در اشکالات تئوریک دارد.

\* نظر شما برای ما قابل احترام است. اما برای من شخصاً قابل درک نیست. با توجه به مقایسه‌ای که با سایر پدیده‌ها می‌کنم، همه علت در اینجا پاسخ داده نمی‌شود. مانند اینکه در برخورد با افرادی مواجه می‌شویم که در حرف معتقد به حکومت شورائی یا کار شورائی هستند، اما در عمل ضد آن عمل کرده و بطریقی بوروکراتیکی خواهان پیش برده قضایا و حرکت‌ها و جنبش‌های اجتماعی هستند. یعنی در تئوری شوراها را مطرح می‌کنند، ولی در عمل اعتقادی به شوراها ندارند (البته در اینجا مذکور می‌شوم که مد نظر تمامی افراد نیستند، اما اقلیت بسیار محدودی وجود دارد. اگر بخواهیم بیانگر واقعیت باشیم)....همین طور در جنبش زنان خود را مدافعان زنان داده ولی در عمل مردم‌سالاری را تبلیغ و ترویج می‌کنند یا اصلاً از جنبش زنان حتی دفاع هم نمی‌کنند. اما ادعای کمونیستی خود را همواره دارند. این دوگانگی برای من یک سؤال است که از چه ناشی می‌شود. چون نمی‌تواند تنها تئوری باشد.....منظور اینکه بگوییم که این در تئوری استایلینیستی شکل گرفته و در افکار فعالین سیاسی تأثیر گذاشته، برای من به تنهایی پاسخگو نیست: شاید شما بتوانید در این رابطه به علل دیگر هم اشاره کنید.

\* [۲] ابراد شما کاملاً بجاست. منظور من هم این نیست که بگوییم آموختن صرف تئوری انسداد و جریان‌ها را مبرا از لفڑش می‌کند. بهیچوجه چنین نیست و تاریخ نیز نشان داده است که بسیاری از جریان‌ها که به تئوری نیز مسلط بوده‌اند حتی خیانت نیز کرده‌اند. اما ریشه انتحرافات در مسائل تئوریک نهفته است. بنابراین پس از کسب تئوری باید دید که آن جریان‌ها تا چه اندازه‌ای در «عمل» به تئوری خود و فوادار هستند. اگر عده‌ای به خود «مارکسیست» یا «کمونیست» یا «سویالیست انقلابی» مسی‌گویند و در مقاطعه مشخص از خمینی یا رفسنجانی و یا خاتمی دفاع می‌کنند، نشانده اینست که به کذب به خود «مارکسیست» می‌گویند. اینها در عمل نشان می‌دهند که یا

ایدئولوژیکی طبقه کارگر در دوران دیکتاتوری پرولتاریا یکی از سنگین ترین و حساس‌ترین وظایف این طبقه است. چون پذیرش عیب خود و هم دفع آن کار ساده‌ای نیست و امکان اشتباه و لغزش هم زیاد است. دوره دیکتاتوری پرولتاریا، همچون رفتنه به بهشت نیست که همه چیز حاضر و آماده باشد. دوران دیکتاتوری پرولتاریا دوران کار و سازندگی طبقه کارگر است، و نه فقط برای کوتاه کردن دست باقی‌مانده‌های بورژوازی، بلکه برای تعلیم و پرورش دادن خودش و جامعه بر اساس اصول مارکسیزم. والا طبقه کارگر «خود به خود» با بهترین وجه اصول مارکسیزم، زاده نمی‌شود، باید آنرا بیاموزد.

مارکسیزم یک علم است؛ علم زندگی. مثل هر علم دیگر باید آنرا آموخت. حالا چرا طبقه کارگر باید اینکار را به انجام برساند؟ زیرا که بیشترین استفاده را از مارکسیزم، طبقه کارگر می‌برد.

ما معتقدیم که زنان و بخصوص زنان طبقه کارگر، همینطور که اکنون تحت فشار مضاعف قرار دارند، در آن زمان هم دو برابر استفاده خواهند برد.

\* در رابطه با وجود فرهنگ مردم‌سالاری در میان مردها نظر شما چیست و علت آنرا در چه می‌بینید؟

\* اینطور به مطالب گذشته می‌توانم اضافه کنم که بطور کلی وجود فرهنگ مردم‌سالاری در درون جریانات چپ، همچنین ریشه در انتحرافات نظری و تئوریک خودشان دارد و این‌ها را می‌توان به سه دسته کلی تقسیم کرد:

. اول، فرقه‌گرانی است که در درون جنبش کارگری وجود دارد و بر این اعتقاد است که مبارزات کارگری بطور کلی جدا از مبارزات سایر اقتشار و اقلیت‌های موجود (از جمله زنان) می‌دانند. به نظر ما این یک انحراف آثارشیستی و شبیه آثارشیستی است. دوم، انحرافی است که در میان استایلینیست‌ها خیلی رواج دارد: آنها با وجود اینکه صحبت از جنبش زنان را خیلی می‌کنند، اما در عمل اعتقادی به تشکل مستقل زنان یا ایجاد یک تشکل مستقل زنان ندارند و برای این موضوع می‌توانیم به تاریخ اینها در دوران استایلین برگردیم. در این دوره کاری برای رشد و پرورش زنان در جامعه انجام نمی‌شد، زیرا که قبول نداشتند که چنین اشکالی کلاً وجود دارد، در تیجه سازمان‌هایی که اینها، پعنوان سازمان زنان خود معرفی می‌کنند، صرفاً زائده‌هایی از سازمان‌های خودشان است که شکلی ظاهری آن «سازمان زنان» است. این

نشده‌اند، بلکه تعداد معدودی بود که تن دادند. منتهی این مبارزات هیچ مستشکل نبوده و در واقع نوعی مبارزات منفی بوده‌اند. حالا که مقاومت‌های زنان، جمهوری اسلامی را تا حدی عقب رانده است، رژیم مجبور شده که از طریق زن‌های خودش یک دریچه‌ها یا روزنه‌هایی را باز کند. این روزنه‌ها نه برای دادن حقوق زنان ایران است، بلکه آنچه که می‌بینیم خود حاصل مبارزات زنان ماست. لذا اکنون که دارند به اصطلاح جوی مناسب‌تر برای خود بوجود می‌آورند، باید آنرا حفظ کرده و نه تنها به مبارزات مشکل‌تر و مستقل‌تر خود ادامه دهند، بلکه به انتکاء به موقفیت قبلی خود، با قدرت بیشتری جلو روند و اگر بتوانند از وجود این سوراهای (اسلامی) برای پیشبرد مقاصد خود، یعنی گرفتن حقوق دموکراتیک هر چه بیشتر خود، استفاده کرده و امکانات ایجاد تشکلات خود را بوجود آورند.

\* به نظر شما یک پیوندی میان جنبش زنان در ایران و جنبش زنان در خارج وجود دارد یا خیر؟ \* نه خیر! به نظر ما تا کنون چنین پیوندی با امکانات ایجاد چنین پیوندی وجود نداشته است. در حقیقت این وظیفه اپوزیسیون خارج از کشور بوده که در ایجاد این ارتباط بکوشند. این درست کاری است که انجام نشده است. ما باید مسائل زنان ایران را در خارج کشور، مطرح کرده در مورد آن نوشت و چاپ و به زبانهای مختلف ترجمه کنیم و در میان جنبش‌های موجود خارج کشور پخش تعاملیم. بوسیله ایجاد یک «اتحاد عمل» از نیروهای اپوزیسیون برای مطرح مسائل زنان ایران در خارج کشور (مانند سوئیت، انگلستان، آمریکا، و غیره) می‌توانیم در سطح جهانی برای حق دموکراتیک زنان ایران کمک تبلیغاتی کنیم.

\* با تشکر

## سخنی با خوانندگان

مبالغه زیر رسیدند با تشکر:

- \* میز کتاب لندن ۱۰ پوند
  - \* الف (لندن) ۱۰ پوند
  - \* میز کتاب هامبورگ ۱۲۰ مارک
  - \* دادخواه (آلمان) ۱۰۰ مارک
  - \* سارا (سوئیت) ۲۰۰ کرون
- مشترکان عزیز چنانچه امکان پرداخت حق اشتراک نشیوه را بطور کامل ندارید، لطفاً حداقل بهای مخارج پست را پرداخت نمائید.

فصلنامه زن، شماره ۱۰ انتشار یافت.

[faslnameje.zan@swipnet.se](mailto:faslnameje.zan@swipnet.se)

بوده و امکانات لازم را برای ایجاد تشکلات مستقل خود را پیدا کند و در درون این تشکلات به آنها امکان رشد و ابراز عقیده داد. وجود یک تشکل مستقل زنان، بخشی از رشد پروسه مبارزات کارگری و پرولتاریائی است. زیرا که زنان طبقه کارگر برای اینکه بتوانند در مبارزات پرولتاریائی شرکت کنند، باید در درجه اول حق ورود را داشته و حق بیان خواسته‌های خود را داشته باشند. لذا نه تنها باید اعتراض کرد، بلکه باید زنان را به شکل دادن و اعتراضات مشکل‌شان یاری نمود.

\* در رابطه با این تشکل مستقل زنان بیشتر توضیح بدهید.

\* ما معتقدیم که در ایران به محدودیت امکانات، این از ابتدائی ترین راه‌ها ایجاد تشکل مستقل زنان بشکل سراسری در کشور و با صرفنظر از تعلقات سیاسی، عقیدتی و ایدئولوژیک در آن است. صرفاً به منظور گرده‌هایی زنان و دادن فرصت برای بیان و ابراز عقاید مختلف. سپس در درون این تشکل است که زنان قادر خواهند بود تا با مسائل ویژه خودشان بخورد کرده و حتی آنها را بشناسند. در این شرایط است که می‌توانند حتی به مبارزات اشان حول حقوق دموکراتیکشان و چه در مبارزات ضد استبدادی و چه ضد سرمایه‌داری، دست یابند.

در اینجا به نظر ما نقش مارکیست‌های انقلابی (هم زن و هم مرد) به حول یک برنامه انقلابی، اهمیت پیدا می‌کند و در درون این تشکلات است که می‌توانند با انحرافات مختلف مثل انحراف فمینیستی، بورژوازی و خرده بورژوازی مبارزه کنند و جهت اصلی این تشکل را علیه سرمایه‌داری و به نفع استقرار حکومت کارگری سوق دهند.

\* اکنون با توجه به مطالعه که شما بیان کردید و با توجه به کسانی که خود را فمینیست‌های اسلامی معرفی می‌کنند، مثل فائزه رفستجانی، شما فکر می‌کنید که اگر میسر باشد و اتحادیه مستقلی را برای بکند باید با آنها مشکل شده و حول پلاکفرم مشخص جمع شد یا نه؟

\* در رابطه با رژیم ایران-بخصوص با توجه به جریانات اخیر ایران و هر یک از زنهایی که به کرسی نمایندگی این سوراهای رسانیده‌اند-مسئله‌ای جدا دارد و ما معتقدیم که هیچ حرکتی در درون این رژیم نیست که نفع توده مردم و به نفع طبقه کارگر باشد. ما همچنین معتقدیم که زنان ایران در کلیت خود از اول انقلاب تا کنون تسلیم جمهوری اسلامی

\* آیا به نظر شما چارچوب مطالعات توریک هم اگر مد نظرتان باشد، آن بدان معناست که آیا مطالعات توریک درست کسی می‌تواند تضمین کننده رفارادرست یا عملکرد درست باشد؟

\* نه تضمین نمی‌تواند باشد، زیرا که هیچ کس در نهایت در شکل کامل و بی عیب بودن خودش نمی‌تواند قرار گیرد. انسان همیشه می‌تواند مرتکب اشتباه و لغزش شود. منتهی آموزه‌های درست او میتواند از میزان آنها بگاهند.

\* به هر حال من فکر می‌کنم در اینجا این نظریه را هم مطرح کنیم که میزان مستولیتی که تشکیلات‌های سیاسی و سازمان‌های کمونیستی در آموزش دادن اعضا و کادرهای خود تا چه اندازه کوشش بوده و با آنها کارهای فرهنگی کرده‌اند که خیلی هم به ندرت یافت می‌شود و در عرض عمدتاً حالت سربازگیری دارد تا کوشش در زمینه ارتقای افراد حتی در چارچوب مسئله فرهنگی، البته این دال بر این نیست که آنها که فعالیت دارند، بی فرهنگ هستند و یا فرهنگ مردسالاری بر آنها حاکم است، ولی در این رابطه افراد انگشت شماری هستند که در جریان‌های مختلف حضور دارند و این در جای خود خطرناک خواهد بود.

\* اکنون لطفاً بفرمایید که شما ریشه ستم به زنان را در جوامع مختلف چگونه می‌بینید؟

\* ما معتقدیم که ریشه این دوگانگی ستم وارد بر زنان به دوران پیدایش مالکیت خصوصی بر می‌گردد که آنرا با مطالعه تاریخ می‌توان آموخت. با پیدایش پدیده‌ای به نام مالکیت خصوصی که باعث از بین رفتن مالکیت عمومی (یا قبیله‌ای آن زمان) گردید، زمان از این انسان‌هایی بودند که با از دست دادن شغل خودشان در خارج از خانه (یعنی جمع‌آوری دانه و نگهداری از دام‌ها)، بطور خود بخودی تساوی حقوق‌شان را که در کمون اولیه داشتند، به مرد هایی که پدید آوردنده این مالکیت خصوصی بودند بکلی باختند. این امر حتی باعث تصالح شدن زنان بوسیله افراد مردان شد که در واقع حقوق انسانی آنها را بطور کلی پایمال کرده و ارزش زنان را در حد کالا پائین آورد.

\* آیا به نظر شما به ستم‌هایی که بر زنان می‌شود تا برقراری سوسیالیزم، نایاب اعتراض کرد؟

\* چرا ما معتقدیم که باید بشود. زیرا که ما معتقدیم که اعتراض‌هایی که علیه ستم وارد بر زنان انجام می‌شود، بخشی از جریان‌هایی است که می‌تواند پشتیوانه حرکت‌ها و جنبش کارگری باشد. منتهی حمایت‌هایی از جنبش زنان انجام می‌شوند، باید در دادن استقلال حرکت به زنان

# خطاب به کارگران پیشروی مرد!

شدن امپریالیسم جهانی هستند. از طرف دیگر، پرولتاریای مرد در هیچ جا و در هیچ مقطعی یار و یاوری یکرنگ تر و محکمتر از پرولتاریای زن نمی یابد.

در اینجا هدف از اشاره به همه این مطالب این بود که برای پرولتاریای مرد ایران، پرولتاریای زن ایران چه اهمیتی می تواند داشته باشد. در این مرد اگرچه ضرب المثل معروف «یک دست صدا ندارد!» کاملاً صدق نمی کند، ولی باید گفت که تجربیات انقلاب های کارگری گذشته در جهان، کار را به این تیجه می رسانند که: دو دست نه تنها دو برابر صدا دارد، بلکه صدای درست تر و موزون تر بیرون می دهد. به عبارت دیگر با مطالعه تاریخ انقلاب های دنیا، ما بطور کلی به یک ضعف بزرگ در ذهنیت این انسان های انقلابی می رسیم و آن اینستکه در تاریخ می بینیم که با وجود حضور فعال و مؤثر زنان در پیشبرد انقلابات، در نهایت اینکه انسان تنها یک دست مردان بوده اند که در رأس این جنبش ها قرار داشته اند- درست مثل اینکه انسان تنها از یک دست خود استفاده کند و تمام فشار و سنگینی را بر یک دست وارد آورد و با وجود اینکه خیلی هم دور می زند، ولی به راحتی و موقتی خود هم که شده، دست دیگر را به کمک نمی گیرد. طبیعی است آن انسانی که از دو دست خود استفاده می کند، هم فشار سنگینی را بهتر تحمل می کند و هم بازدهی کارش بالا رفته و تیجه بهتری می گیرد.

نکته دیگر در هدف از نوشتن این نامه، دقیقاً جلب توجه شما به مطلب بالا بود. تنها با نگاهی دوباره به دانسته های خود و شناختی مجدد از امکانات طبقاتی خود، می توان به پیکر نحیف پرولتاریای ایران جان بخشید. در این مقطع از تاریخ، برای پرولتاریای کشور ما، این مسئولیت در واقع به دوش پرولتاریای مرد ما است تا شرایط و جو را برای حضور هر چه بیشتر زنان در امور سیاسی آساده کنند، زیرا زنان پرولتاریا نیز چون زنان پرولتاریا در در طول تاریخ در سایر کشورها، عادت کرده اند که دوشادوش مردان مبارزه کنند، ولی هرگز در رده پیشو رو کارگری قرار نگیرند و به ابزار عقیده و رساندن خود به مراحل رهبری یک جریان کارگری نیاندیشنند.

کمبود وجود پرولتاریای زن در نقش های تصمیم گیرنده و تعیین کننده در مسیر مبارزات بقیه در صفحه ۱۳

هرگز مورد سؤال قرار نگرفت، چنانچه روده دراز این ذهنیت را در سنت ها، آداب و رسوم و مذاهب مران دور دنیا در گذشته و حال می بینیم. با رشد مالکیت خصوصی و سپس شکل

گرفتن نظام سرمایه داری، این ستم دیرینه برو موجود «زن» ریشه و پایگاه طبقاتی نیز یافت. بدینسان که این «زن» که در بالا به او اشاره کردیم برای پس گرفتن ماهیت «انسان» ای از دست رفته خود، دیگر نمی توانست بر پایه یک سری اصول و قوانین ثابت، برانگیخته شده و به مبارزه تاریخی و اجتماعی خود برو خیزد. در اینجا بود که اصول مارکسیسم حتی در این زمینه نیز چراغ راه ستم دیدگان گردید.

اصول مارکسیسم به زنان آموخت که در این مقطع از تاریخ برای بدست آوردن حقوق اجتماعی و ماهیت «انسان» ای خود باید در ابتدا تعلقات طبقاتی خود را در اجتماع بیابند. یعنی به صرف «زن» بودن و مبارزه فمینیستی کردن، جوابگوی همه مشکلات و بازکننده همه بنده های تبعیض بین «زن» و مرد نخواهد بود. در فلسفه مارکسیسم می آموزیم که همه زنان به صرف «زن» بودنشان دارای یک دیدگاه مشترک نیستند، بلکه آنان نیز همچون مردان خواستگاه های زنان پدیده ای به مراتب اساسی تراز پدیده تبعیض جنسی بین زن و مرد است و برای بر چیدن تبعیض جنسی، آرمان همه زنان با هم یکی نیست، بلکه بر حسب پایگاه طبقاتی، آرمان و دیدگاه و مشی مبارزاتی آنان با هم فرق می کند.

در اینجا است که مسئله برای همه قابل توجه می شود، یعنی از آنجاییکه زنان هم در ماهیت خود چون مردان، خواهی نخواهی «انسان» هستند، در دنیای سرمایه داری امروز نیز زنان کارگر چون مردان کارگر استشار می شوند. در کنار این استشار، باز همین نظام کذائی همانطور که جلو تو اشاره کردیم، از دیر باز ستمی مضاعف هم بر آنان وارد آورده است. کمبود این دیدگاه در فلسفه فمینیست های بورژوازی (و خوده بورژوازی)، اساس اختلاف طبقاتی بین زنان را در سطح اجتماعی و بین المللی، در راسته با این مسئله خاص، می آفریند. لذا تنها زنان پرولتاریا هستند که کسب حقوق از دست رفته خود را در کف حاکمیت کمونیسم می بینند و در تیجه همچون نیمه دیگر از طبقه خود- مردان پرولتاریا- خواهان مبارزه طبقاتی تا برچیده

همقطاران و همزمان عزیز از آنجاییکه حرکت و فعالیت شما در طی دو دهه بعد از انقلاب ایران، در شمار ارزش ترین جنبش های کارگری در ایران قرار داشته است، به نظر می رسد که در کل زمینه های مربوط به جنبش کارگری ایران، شما بیش از همه محقق مورد خطاب قرار گرفتن باشید. هدف از نگارش این نامه مطرح کردن یک مسئله بسیار مهم در جنبش کارگری (خصوصاً در کشورهای نظری ایران) است که به نظر می رسد توجه خاص به آن در این مرحله از جنبش کارگری در ایران بسیار اساسی باشد و آن چیزی جز توجه خاص به وضعیت پرولتاریای زن ایران و نقش حساس و مؤثر این بخش از پرولتاریا در پیشبرد اهداف کل طبقه کارگر است.

آنچه که در زیر خواهد آمد شاید به نظر شما جنبه ای تکراری داشته و حتی به درستی آن اختلافی نداشته باشیم. اما آنچه انگیزه این نگارش است صرفاً «دانائی» و یا «آگاهی» به این مهم نیست، بلکه توجه خاص به آن و تعمق در باره آن و «شناخت» در باره آن به عنوان وسیله و حریبه ای محکم و مقاوم در مبارزه با نظام سرمایه داری است. به عبارت دیگر، هدف از مطرح کردن این مسئله، اشاره به وجود نیروی عظیمی است که با کمالیزه شدن درست، می تواند جنبش کارگری ایران را در مسیری بسیار استثنائی و درست جلو برد. بدینسان که در تاریخ جنبش کارگری ایران و جهان مورد توجه و ستایش قرار گیرد.

همه ما کمایش به تاریخ دیرینه ستم اجتماعی وارد به زن آگاه هستیم. می دانیم که این ستم در ابتدا از دل ستم طبقاتی بیرون آمد. به نحوی که زن هم به خاطر «زن» بودن و هم به نسبت پایگاه طبقاتی اش در اجتماع مورد ظلم و ستم واقع شد. زنان در کمون اولیه با مردان مساوی بودند و نوع تقسیم کار و یا قادرت برداری و تولید مثلاً تنها آنها را در رده دوم قوار نمی داد، بلکه آنها را در موقعیتی فراتر از مردان هم می رساند، کم کم با رشد مالکیت خصوصی تبدیل به شهروند درجه دوم و ماشین تولید مثل شده و در طول هزاران سال، ماهیت اصلی خود را که صرفاً «انسان» بودن، بود به شکل جنسی خود که «زن» بودن بود، باختنند. این تغییر ماهیت اجتماعی در طی قرون متعدد، به نحوی در ذهن انسان ها جا افتاد و حتی بوسیله خود زنان هم پذیرفته شد و دیگر

# بحران اقتصادی رژیم در سال ۱۳۷۸

مراد شیرین

سرکوب، شکنجه و اعدام در طول بیست سال اخیر به سطح  
بی سابقه‌ای رسیده‌اند.

## سرمایه‌داری ایرانی و اقتصاد جهانی

اقتصاد ایران دهها سال است که در اقتصاد جهانی ادغام شده است. برنامه «هفت ساله» عمرانی رژیم شاه (۱۳۴۱-۱۳۴۴)، که پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ به اجرا در آمد، را می‌توان به عنوان سرآغاز اقدامات اصلی برای رفع موانع توسعه سرمایه‌داری صنعتی در ایران حساب کرد. پس از آن اجرای شش اصول «انقلاب سفید» (که در سال ۱۳۴۱ عنوان شدند) ایران را به یک کشور سرمایه‌داری مدرن، و همچین عقب افتاده و تحت غلبه امپریالیزم، تبدیل کرد. در عین حال، اقتصاد ایران کاملاً در اقتصاد جهانی ادغام شده و تقسیم بین‌المللی کار هم بر آن حاکم شد. این نوع صنعتی شدن، که در دیگر کشورهای عقب افتاده نیز صورت گرفته است، اقتصاد کشورهای تحت غلبه امپریالیزم را مستقیماً به افت و خیز اقتصاد جهانی گره می‌زند. اکثر کشورهای عقب افتاده صرفاً یک (یا فوتش چند) ماده خام تولید کرده که سهم بزرگی از درآمد خارجی آنها را تأمین می‌کند. در مورد ایران دیدیم که در آمد صادرات نفت، گاز و مشتقات آنها که در سال ۱۳۴۶ ۶۸٪ بود در سال ۱۳۵۳ به ۹۷٪ رسید!

در کنار این، اکثر تولیدات صنعتی ایران برای مصرف داخلی بودند - مانند کالاهای «کفش ملی» و یا «ایران ناسیونال» - که خود نیز به واردات مواد خام و یا کالاهای صنعتی نیاز بسیاری داشتند! اثر مهم دیگر این پرورش داغان کردن تولیدات کشاورزی بود (البته، نه به طور مطلق). فروپاشی کشاورزی صنعتی هزار نفر را از روستاها به شهرها روان و واردات مواد غذایی را بسیار کسرش داد. واردات مواد غذایی در سال ۱۹۷۷ (۱۳۵۶) به ۲/۶ میلیارد دلار رسید و برای جلوگیری از گرسنگی وسیع رژیم شاه محصور به سوپریمود غذایی شد (برای مثال، در سال ۱۳۵۳ سوپریمود غذایی ۳ میلیارد دلار بود). این وضعیت هنوز هم ادامه دارد: بعضی مواد غذایی مهم به مقدار ۲۰٪ سوپریمود می‌شوند و واردات مواد غذایی (و دامداری)، نوشابه‌ها و دخانیات در سال ۱۳۷۲ بیش از ۵/۰ میلیون دلار بود.

بحران سرمایه‌داری

بحران نظام سرمایه‌داری صرفاً بروز و آشکار شدن تضادهای درونی آن است. بحران جامعه سرمایه‌داری همیشه به دلیل تضاد اصلی این نظام - تضاد بین تولید اجتماعی و مالکیت خصوصی بر اینزار تولید - به رخ می‌دهد. تضاد اصلی نظام سرمایه‌داری به تولید تک تک اجناس (و

مقاله زیر اولین مقاله در مجموعه مقالاتی است که تمہای عنوان شده در «در راه بیستمین سال انقلاب» (مندرج در «کارگر سوسیالیست»، شماره ۵، اسفند ۱۳۷۶) را بیشتر باز خواهند کرد.

بیست سال پس از انقلاب پر شکوه ۲۲ بهمن ۱۳۵۷ جامعه ایران باری دیگر در آستانه بحرانی است که می‌تواند مانند بحران سال‌های ۱۳۵۵-۱۳۵۷ سر انجامد. باز پیش، رژیم سرمایه‌داری تاج بر سر شاه، که تا روزهای آخر حاکمیت خود از پشتیبانی بیدریغ امپریالیزم آمریکا برخوردار بود، به دلیل ناتوانی حل مسائل ابتدایی امور معاش کارگران و توده‌های تحت استثمار، به زبانه‌دان تاریخ سپرده شد. حتی ارش و ساواک «شاهنشاهی» از فروپاشی رژیم شاه جلوگیری نکردند. پس این چگونه بود که رژیم شاه، رژیمی که خواهان ایجاد «قدن بزرگ» در ایران بود، نتوانست مسائل ابتدایی ای مانند خواراک و پوشک، مسکن، اشتغال و تخصیل را برای عده وسیعی از جمعیت تأمین کند؟ چگونه شد که در مانی که بهای نفت بسیار بالا بود (باشکه‌ای بین ۲۰-۲۵ دلار) این رژیم نتوانست صنایع را به گونه‌ای رشد دهد که روستایی‌هایی را که روانه شهرها می‌شدند جذب نیروی کار کند؟

جواب گویی به این دو سوال (و امسالشان) تنها با در نظر گرفتن پروسه رشد سرمایه‌داری در ایران ممکن است. بحران سرمایه‌داری ایران بحرانی ساختاری است - بحرانی که به خوده ادغام ایران در نظام سرمایه‌داری جهانی بر می‌گردد. صرف نظر از نوع حکومت بورژوازی (تاج و تحت، عماده و عباء، کلاه خود و سرنیزه، لچک و روپوش، و یا ترکیبی دیگر) این بحران تا زمانی که ایران کشوری سرمایه‌داری است هنوز وجود خواهد داشت. البته، به اضافه بر این فساد وسیع آخونها و حزب الله که حتی از زمان شاه هم بدتر است، و همچین ندائنکاری‌ها اثر منفی خود را بر صنایع و کل اقتصاد گذاشتند.

این بار کلیه خودفروشانی که به آخوندها خدمت می‌کنند، یعنی انواع و اقسام مشاوران و کارشناسان سابق «شاهنشاهی» و «لیبرال» (مانند هاشم پسران، اقتصاددانی که سعی کرد نرخ بگانه‌ای برای تبادل ریال ثابت کند)، با مشکلات بزرگتر روپرور هستند - و «عمو سام» هم تا زمانی که آخوندها و سرمایه‌داران اسلامی کاملاً به سازش نرقصد حاضر نیست که به آنها کمک کند.

بحران اقتصادی‌ای را که در چند سال آینده خواهیم دید به مراتب از بحران ۱۳۵۵-۱۳۵۷ شایدتر و عمیقتر خواهد بود. مسائل ابتدایی جامعه نه فقط که حل نشده‌اند بلکه قوز بالای قوز شده‌اند. و در صحنه سیاسی نیز به علاوه بر اختناقی که در زمان شاه وجود داشت

کاهش مصرف نفت و قیمت نفت در سطح جهانی - صرفنظر از نرسان‌های موقت - به احتمال زیاد ادامه خواهد یافت.

#### اقتصاد ایران و رژیم سرمایه‌داری آخوندی

با وجود تماشی شعارهای «مرگ بر آمریکا»، «مبازه» ضد امپریالیستی و صحبت از احیای «اقتصاد اسلامی» ای که رژیم سرمایه‌داری آخوندی، «روجانیت مبارز» برای آنها که به «بورژوازی ملی» توهمند داشتند، در طول بیست سال اخیر علم کرده این وضعیت ادامه یافته است. اکثر درآمد خارجی ایران هنوز از صادرات نفت، گاز و مشقات آنها تأمین می‌شود و تهیه کاهش قیمت نفت در چند سال اخیر است که در حد آن را کاهش داده است. جدول زیر این را به وضوح نشان می‌دهد.

صادرات (به میلیون دلار)

٪	صادرات	صادرات	صادرات	کل صادرات
% نفت و گاز	نفت و گاز	نفت و گاز	سال	
٪ ۸۵	۲۹۸۸	۱۶۸۸۰	۱۹۸۶۸	۱۳۷۱
% ۷۹	۲۷۴۷	۱۴۳۲۲	۱۸۰۸۰	۱۳۷۲
% ۷۵	۴۸۳۱	۱۴۶۰۲	۱۹۴۳۴	۱۳۷۳
% ۸۲	۲۷۵۷	۱۵۱۰۲	۱۸۰۳۰	۱۳۷۴
% ۸۱	۲۱۲۰	۱۹۰۷۱	۲۲۳۹۱	۱۳۷۵
% ۸۲	۱۶۶۵	۹۸۶۰	۹۸۶۰	۱۳۷۶
(۶ ماه اول)				

واضح است که ایران بر درآمد ارزی‌ای که از صدور نفت و گاز دریافت می‌کند بسیار حساب می‌کند: هنوز بیش از دو سوم درآمد خارجی از این منبع تأمین می‌شود. این درآمد نه فقط برای خرید سلاح‌ها، بلکه خرید خوراک و مواد غذایی و پرورش بوروکراسی عربی و طبیل حکومت اسلامی استفاده می‌شود. بعضی اقتصاددانان غربی بر این اعتقاد دارند که در سال ۱۳۷۷ درآمد نفت صرفاً حدود ۹ میلیارد دلار خواهد بود. این کاهش درآمد است که رژیم را دنبال قرض‌گیری و سرمایه‌گذاری از سوی دولت‌ها و شرکت‌های خارجی بوده است.

#### رشد اقتصادی

رشد اقتصادی نایانگر کارکرد کل اقتصاد یک کشور است. اگر به ارقام پیشینی شده برای امسال و سال آینده نگاه کنیم که مشکلات سرمایه‌داری ایرانی بیشتر خواهد شد. ارقام پیشینی شده رشد «واقعی»، یعنی پس از تفرقی کردن تورم بهای کالاهای «محصول ناخالص داخلی»،<sup>۱</sup> ۱-۰٪ (۱۳۷۷) و ۰-۲٪ (۱۳۷۸) خواهد

خدمات) در آن بر می‌گردد. هر جنس تولید شده یک پدیدهٔ دوگانه‌ای است: از یک سو می‌تواند نیازی انسانی را بر طرف کند و از سوی دیگر حامل ارزش است و برای توسعهٔ آن بکار گرفته می‌شود. به عبارتی دیگر، هم «ارزش مصرفی» دارد و هم «ارزش مبادله»، و در مارکسیسم از اجناس دیگر تفکیک می‌یابد و به آن واژهٔ «کالا» داده می‌شود. این تضاد هنوز در عصر امپریالیزم هم پایرجاست و در تمامی کشورهای سرمایه‌داری، از کشورهای اصلی امپریالیستی گرفته تا عقب افتاده‌ترین کشورها، وجود دارد.

پیروزی امپریالیزم آمریکا (و بریتانیا و فرانسه) در دو میان جنگ جهانی امپریالیستی، نه فقط شکستی عظیم برای امپریالیزم آلمان و ژاپن بود، بلکه شکستی بزرگ برای جنبش کارگری بود. و این شکستی بود که بالاگامه بعد از شکست فوجیعی که جنبش کارگری پس از پیروزی فاشیزم به آن دچار شد، رخ داد. این شرایط اساس طولانی‌ترین رشد اقتصادی در تاریخ سرمایه‌داری را بوجود آوردند. این رشد حتی منجر به این شد که بخش قابل توجهی از چپ مفاهیم بحران، رکود و افت جامعهٔ سرمایه‌داری را زیر سوال ببرند. نقد مارکس بر اقتصاد سیاسی دیگر «کهنه» شد و انواع و اقسام «تئوری»‌هایی در مورد «سرمایه‌داری نوین» عنوان شد. ولی این دوران رشد بالآخره به رکودی عمومی سوانحاید.

این رکود، و دو رکود عمومی دیگر، از بحران بین‌المللی سال‌های ۱۹۲۹-۳۲ ملایم بود و منجر به این شد که کلمهٔ «رکود» (recession) برای آن استفاده شود و نه «افت» (depression).

ایدئولوگهای بورژوازی شروع به «تئوریزه» کردند دورانی شدند که در آن بحران دیگر عیقق خواهد بود. ولی در اصل پس از هر رکود عمومی رشدی که در هر دوران رشد مشاهده شده هر بار ضعیفتر از قبل بوده است.<sup>۲</sup> و امروز، ما می‌دانیم که فقط رشد اقتصادی در آمریکا است که از رکود عمومی اقتصاد جهانی جلوگیری می‌کند - و این هم البته محدودیت خود را دارد!

این بحران‌ها و رکودها بر اقتصاد ایران مستقیماً اثر می‌گذارند.

آسیای شرقی؛ که کشورهای آن برای سال‌ها به عنوان مدل بسیار دینامیک اقتصاد سرمایه‌داری استفاده می‌شدند، نزدیک به دو سال است که دچار بحران هستند. و از آنجایی که آنها اکثراً نفت خود را از خارج میانه وارد می‌کردند، بحران آنها بر تماشی این کشورها، حتی عربستان سعودی، اثر منفی گذاشته است. این کشورها مجبور به کاهش خارج دولتی، قرض‌گیری از بانک‌های غربی و دیگر اقدامات شده‌اند.

<sup>۱</sup> رکود عمومی اقتصاد جهانی در سال‌های ۱۹۷۳-۷۵ (۱۳۵۴-۵۰) و ۱۹۹۰-۹۳ (۱۳۶۹-۷۲) رخ داد. بحران اقتصادی‌ای که در چند سال

بعد در ژاپن وجود داشته، همراه با نزدیک به دو سال از مشکلات متفاوت اقتصادی در شرق آسیا و بحران‌های روسیه و بریتانیا، و کاهش میزان رشد اقتصادی در اروپا، عالم شروع رکود عمومی جدیدی در چند سال آینده هستند.

<sup>۲</sup> «بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران»، بروزن (انگلیسی)، جلد ۳۶، شماره ۱۶۴-۱۶۳، جنول ۱۲ (ص ۶) «توازن برداخت‌ها».

<sup>۳</sup> «مجموع ناخالص داخلی»: قیمت (در بازار) تماشی اجتناس و خدماتی که در طول پک سال در اقتصاد کشوری در گردش هستند. تنها کالاهایی که مصرف، و یا برای تولید به عنوان سرمایه استفاده شوند، حساب می‌شوند (یعنی شامل کالاهای نیمه تمام نمی‌باشد). کلمه «ناخالص» به این دلیل استفاده می‌شود که خارج تجدید سرمایه ثابت

مبارز» همچنین حاضر شده است که بگذارد که شرکت‌های خارجی تا ۴۶٪ پالایشگاهها را بخربنداند. کل مشکلات اقتصادی منجر شده‌اند که نرخ ریال، که غایانگر کارکرد اقتصاد ایران در مقایسه با کشورهای دیگر است، موقوت کند. در چند ماه اخیر دلار از ۱۶۰۰ روپیه به ۸۶۰۰ ریال رسیده است - و در مقایسه با زمان شاه ریال بیش از ۱۰۰ برابر کاهش یافته است! بحران اقتصادی و طبقهٔ کارگر

دو خطر اصلی همواره سطح زندگی کارگران و استثمار شدگان را تهدید می‌کنند: بیکاری و تورم. اولی کاملاً نان روزی آنان را دستشان گرفته و دومی هر روز مقدار آن را کاهش می‌دهد.

#### بیکاری

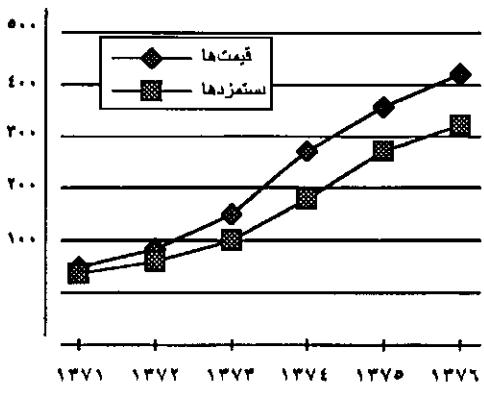
بیکاری همواره از سوی رژیم کمتر از سطح واقعی جلوه داده می‌شود. بعضی از اقتصاددانان غربی بیکاری در ایران را حدود ۲۰٪ حساب می‌کنند. حتی میزان رسمی حدود ۱۱/۵ تا ۱۱/۰ درصد، آن هم در کشوری که خدمات اجتماعی رایگان وجود ندارد، به معنی فقر و فلاکت میلیون‌ها نفر است. اقتصاددانان غربی پیشینی می‌کنند که میزان بیکاری در ایران در چند سال آینده رشد خواهد کرد.

سال	تعداد	میزان	تعداد	میزان
۱۳۷۰	۳۳۷۹	۱۲۷۸	۱۳۷۷	۱۳۷۳
۱۳۷۱	۳۳۷۸	۱۲۷۹	۱۳۷۸	۱۳۷۴
۱۳۷۲	۳۳۷۷	۱۲۸۰	۱۳۷۹	۱۳۷۵
۱۳۷۳	۳۳۷۶	۱۲۸۱	۱۳۸۰	۱۳۷۶
۱۳۷۴	۳۳۷۵	۱۲۸۲	۱۳۸۱	۱۳۷۷
۱۳۷۵	۳۳۷۴	۱۲۸۳	۱۳۸۲	۱۳۷۸
۱۳۷۶	۳۳۷۳	۱۲۸۴	۱۳۸۳	۱۳۷۹

#### تورم

آمار رسمی تورم را هم همواره کم حساب می‌کند. تخمین‌های «معتبر» اقتصاددانان غربی باز تصویر ناکاملی را نشان می‌دهند. ولی اگر خود آمار رسمی تورم رژیم را که را با آمار رسمی رشد دستمزدهای کارگران راه و ساختمان، برای مثال، مقایسه کنیم می‌بینیم که دستمزدهای در مقایسه با قیمت‌ها بسیار کاهش یافته‌اند.

شاخص‌های کلی قیمت‌ها و نصفزدها در راه و ساختمان ( $100 = ۱۳۶۹$ )



\* همانجا، ص ۲۱. آمار تخمینی و پیشینی شده از سوی (EIU) عنوان شده‌اند.

<sup>۱</sup> منبع ۲، جدول ۱۸ (ص ۲۰) «شاخص‌های خدمات ساختمان» و جدول ۲۴ (ص ۲۷) «شاخص قیمت مصرفی در شهرها».

بود. البته اگر بهای نفت باز پایین برود، که به احتمال زیاد اینگونه خواهد بود، این وضعیت بدتر نیز خواهد شد. پس از دو سال رشد منفی قرار است که در سال ۱۳۷۹ رشد اقتصادی دوباره شروع شود.

۱۳۷۹	۱۳۷۸	۱۳۷۷	
%۲/۱	%۲/۳-	%۲/۱-	رشد (واقعی) «محصول ناخالص داخلی»
۱۰۰/۲	۷۵/۰	۶۱/۸	«محصول ناخالص داخلی» (میلیارد دلار)
۱۵۸۰	۱۱۸۰	۱۰۰۰	«محصول ناخالص داخلی» سرانه (دلار)

البته، صرف اینکه مقدار سرانه «محصول ناخالص داخلی» بالا برود این به هیچ وجه در عمل درآمد و سطح زندگی کارگران و را بهبود نمی‌بخشد.

#### فرض‌های خارجی

به دلیل کندی رشد اقتصادی مقدار قرض‌های خارجی ایران بالا رفته‌اند. پرداخت قرض‌هایی که «روحانیت مبارز» در کشورهای امپریالیستی در چند سال اخیر به بالا آورده است، و حتی پرداخت بهره‌این قرض‌ها، اکنون خود به مشکلی تبدیل شده‌اند. دو ماه پیش رژیم با ایتالیا در این مورد به توافق رسید. قرار است که پرداخت ۴۹ میلیون دلار در سال ۱۳۷۹ به ایتالیا، که قرار بود در سال ۲۰۰۰ پس داده شود دو سال به تعییق افتاده است. رژیم سعی می‌کند که به چنین توافقاتی با آلمان و ژاپن نیز برسد. کل قرض‌های ایران پیش از ۱۰ میلیارد دلار است!

#### «دعوت» سرمایهٔ خارجی

برای اینکه سرمایهٔ تکنولوژی خارجی وارد کشور شود «روحانیت مبارز» از سرمایه‌داران اروپایی و آمریکایی «دعوت» کرده تا در صنعت نفت سرمایه‌گذاری کنند. به دلیل اینکه قانون اساسی سرمایه‌گذاری خارجی در صنعت نفت را منع کرده است، و آخوندها می‌خواهند کمی «آبروی» خود را حفظ کنند، رژیم طرح «بازخرید» را عنوان کرده است. تحت این طرح سرمایهٔ شرکت‌های خارجی از طریق فروش نفتی که سرمایهٔ آنها تولید می‌کند خریداری می‌شود. به اضافهٔ بازپرداخت سرمایه این شرکت‌ها حداقل ۱۵٪ نیز، که در اصل مانند بهره است، دریافت خواهند کرد. قرارداد اخیر رژیم با «الف اکیتن» فرانسه و «إنی» ایتالیا غونهٔ مهمی از طرح «بازخرید» است که کل قیمت آن در طول ده سال این معامله ۹۹۸ میلیون دلار خواهد بود. در کل رژیم سعی می‌کند که در طول سال اول این طرح قردادهای معادل ۵ میلیارد دلار امضاء کند. و با ثبت قانون جدیدی «روحانیت

(ماشینات و غیره) حساب نمی‌شود و «داخلی» هم برای اینکه سرمایه‌کناری‌های خارجی کشور نیز حساب نمی‌شوند. سرمایه‌کناری‌های خارجی کشور در «محصول ناخالص ملی» حساب می‌شوند.

<sup>۱</sup> « واحد آکاگی اکتونومیست» (EIU)، پیشینی کشور: ایران، ربع ۴ سال ۱۹۹۸ ص ۳۰، لندن. آمار تخمینی و پیشینی شده از سوی (EIU) عنوان شده‌اند.

از آنجایی که اکثر درآمد نفت خارج وزارتخانها را تأمین می‌کند کاهش قیمت نفت فشار مستقیمی بر آنها وارد خواهد کرد.

بودجهٔ صنایع و بانکهای دولتی و «بیاندها» شامل ۶۰٪ کل بودجه است. همهٔ این واحدها مرتب ضرر می‌کنند و سرمایه‌گذاری و تأمین خارج جاری این بخش همواره از طریق چاپ اسکناس برآورده می‌شود. کل درآمد و مخارج سال ۱۳۷۸ قرار است که ۲۷۶۰۰۰ میلیارد ریال باشد، که از سال پیش ۱۹٪ افزایش داشته است. درآمد خارجی ایران (در اصل نفت و دیگر صادرات) در ۱۳۷۸ صرفاً ۹ میلیارد دلار خواهد بود و رژیم ۵ میلیارد دلار کسر بودجهٔ خواهد داشت.

تمامی ناشیکری‌ها، فساد و غیره مسائل اساسی بحران سرمایه‌داری ایران را تشدید کرده‌اند. بهای سنگین و تحمل ناپذیر را کارگران و توده‌های تحت استثمار می‌پردازند. نرخ تورم در حال حاضر حدود ۴٪ است (یعنی دو برابر رقم رسی آن) و بسیاری از کارگران و کارکنان سال‌ها است که مجبور به اشتغال در در یا چند جا هستند. در چارچوب چنین وضعیتی است که فعالیت‌های کارگری شروع به کار کرده و ما همچنین شاهد تعداد بسیاری از اختصاصات و شورش‌ها ماند دهات اطراف بابل، کردستان و آذربایجان غربی بوده‌ایم. طبقهٔ

سرمایه‌دار ایران تا به حال راه بروون رفته جز چاپ اسکناس و سرکوب بی‌رخانه به این وضعیت نداشت. در یک سال اخیر روش «دعوت» شرکت‌های خارجی هم را اتخاذ کرده است. در چنین شرایطی چهار خواست مهم برای کارگران عنوان است:

- **تناسب ساعات کار:** در برابر یکاری مقدار کار موجود در جامعه می‌باشد در بین کارگران (و بدون کاهش دستمزدها) تقسیم شود.

• **تناسب دستمزدها:** در برابر تورم میزان دستمزدها می‌باشد همقدم با قیمت‌ها بالا بروند و همچنین دستمزد حلقه‌اندی از سوی تمامین کان کارگران تعیین شود.

• **کنترل کارگران بر تولید و توزیع:** تغییر در شکل مالکیت صنایع، از بخش دولتی به خصوصی، ریا از دست ایرانیان به دست سرمایه‌داران خارجی، بر شرایط کار، و یا سطح زندگی کارگران اثر مهمی نمی‌کلدارد. اولین قدم راه انداختن صنایع و بهبود وضع اقتصادی و اجتماعی احیای کنترل کارگری است.

• **گشایش دفاتر حساب و لغو «اسرار معاملاتی»:** تمامیدگان کارگران می‌باشد به تمامی دفاتر موجود در جامعه، چه کارخانجات خصوصی و چه دولتی، وزارتخانه‌ها و «بیاندها»، دسترسی داشته باشند.

۱۵ اسفند ۱۳۷۷

نایاب فراموش کنیم که اینها آمار رسمی هستند که این وضعیت را نشان می‌دهند. اینها البته شاخص‌های کلی (معدل) هستند و اگر به موارد مشخص نگاه کنیم می‌بینیم که حتی در بین کارگران راه و ساختمان نیز بعضی‌ها از دیگران وضعیان بدتر است، و اگر به قیمت‌ها نگاه کنیم هم قیمت بعضی اجناس و خدمات بسیار بالا رفته است.

شاخص‌های شخص قیمت‌ها در ساختمان (۱۳۶۹-۱۳۷۰)

درمان پزشکی	غذا، بوشهه و لباقر	حقوق کارگر غیر ماهر	حقوق رنگرز	
۴۰۱/۰	۱۱۰/۱	۱۵۰/۵	۱۲۱/۶	۱۳۷۱
۲۸۷/۸	۱۹۷/۰	۱۸۴/۴	۱۳۸/۹	۱۳۷۲
۴۰۴/۲	۲۷۰/۷	۲۱۷/۵	۱۷۵/۳	۱۳۷۳
۵۳۶/۰	۴۳۴/۰	۲۹۲/۰	۲۵۳/۱	۱۳۷۴
۷۲۱/۰	۴۹۹/۲	۳۹۱/۷	۳۱۴/۶	۱۳۷۵
۸۸۳/۰	۵۰۱/۴	۴۴۷/۰	۳۵۸/۶	۱۳۷۶ ماه اول)

می‌بینیم که در مقایسه با سال ۱۳۶۹ حقوق یک کارگر غیر ماهر نزدیک به ۵/۴ برابر شده است، ولی در عین حال، بهای غذا و درمان پزشکی بیش از ۸/۵ برابر شده‌اند و اگر به آمار بعضی از اقتصاددانان غربی نگاه کنیم می‌بینیم که تورم در اصل حدود ۴٪ است.<sup>۸</sup>

خطر دیگری که سطح زندگی کارگران و استثمار شدگان را تهدید می‌کند مالیات است. کارگران همیشه درصد بیشتری از حقوق خود را به صورت مالیات پرداخت می‌کنند. این به خصوص در مورد مالیات «غیر مستقیم»، که بر کالاهای کشیده می‌شود، مشاهده می‌شود. و رژیم، برای اینکه بتواند ۳۰٪ بودجه را از طریق مالیات تأمین کند، خواهان این است که کارگرد جمع‌آوری مالیات را بهبود بینخد.

#### وضعیت اقتصادی در سال ۱۳۷۸

با وجود تمامی عواملی‌های آخوندها، هنوز ۷۵٪ درآمد خارجی دولت ایران از نفت (و گاز و پتروشیمی) تأمین می‌شود.<sup>۹</sup> و بدینسان نوسان قیمت نفت اثرات مستقیمی بر وضعیت اقتصادی و اجتماعی ایران دارد. بودجهٔ سال ۱۳۷۸ بر اساس میانگین قیمت بشکه‌ای ۱۱/۸۰ دلار و تولید ۲/۸ میلیون بشکه در روز حساب شده است.<sup>۱۰</sup>

<sup>۷</sup> همانجا.

<sup>۸</sup> «تالیر مال»، ۳ فوریه ۱۹۹۹ و «اکنومیست»، ۶ مارس ۱۹۹۹.

<sup>۹</sup> کاهش این میزان (از زمانی که ۸۰٪ یا ۸۵٪ بود) به هیچ وجه کارانه سیاست اقتصادی رژیم بر اینکه صنایع دیگر را کسروش دهد نیست. در اصل اکثر این کاهش به دلیل کاهش قیمت نفت بوده است.<sup>۱۱</sup>

<sup>۱۰</sup> قیمت نفت ایران معمولاً ۲ دلار کمتر از نفت «برنت» دریای شمال به فروش می‌رسد.

بهای «برنت» به ۱۰/۰۹ دلار (۶ فوریه) رسید - که در مقایسه با یک سال پیش

<sup>۱۱</sup> کاهش پانه بودا امروز این به ۱۰/۹۱ دلار رسید - که از یک سال پیش ۲۲٪ کاهش پانه است.

## اهمیت حضور و نقش زنان کارگر در به ثمر رساندن یک انقلاب سوسیالیستی

ناهید امین

گرفتن افکار و فلسفه‌اش به یارش شتابته تا دیگر بشری بوده‌اند. یعنی این تنها مردان نبودند که نادانی خویش نگردد.

با این مقدمه، حال اگر در دنیای امروز از مدرترین جوامع غربی گرفته تا عقب افتاده ترین شکل زندگی در قابیل باقیمانده آفریقا-نگاهی بسیان‌کنیم، ملاحظه می‌کنیم که صرف‌نظر از اختلاف در شکل زندگی این جوامع، هنوز انسان مانند‌گذشته خود برای ادامه حیات و بقای خود، فعالیت می‌کند. هنوز چون پدران خود در طول تاریخ برای بدست آوردن خوراک و پوشاش و سرپناه برای خود و خانواده‌اش باید بکوشید و در این راه هنوز هم زن و مرد، در کنار یکدیگر و با تقسیم کار و همیاری با یکدیگر این بار تاریخی خود را کشیده و به سر منزل می‌رسانند. هنوز هم چون در طول تاریخ، پیوند زن و مرد کانونی می‌آفریند که در آن زن، پا به پای مرد کار می‌کند و هر دو از دسترنج هم‌دیگر بهره می‌برند؛ هنوز هم چون گذشته، زن در کنار کار کردن، می‌زاید و کودکان این پیوند مشترک را شیر می‌دهد، می‌پروراند و بزرگ می‌کند؛ هنوز هم چون گذشته و در تمام جوامع امروزی، باز هم زن در سر منزل رسانند این بار تاریخی، بیش از مرد سهم دارد! لذا منطق حکم می‌کند که او همانطور که در ابتدا در ساختن اجتماع خود چنین نقش مؤثر و مهمی را بازی می‌کند، در ایجاد تغییرات در آن هم آگاه و سهیم باشد.

در راه رسیدن به انقلابات کارگری به روشنی می‌توانیم استدلال کنیم که بهمراه کارگران انقلابی مرد، هیچ نیروی اجتماعی قبل اعتمادی و هیچ پیوندی طبقاتی محکم‌تری، از نیرو کارگری زنان کارگر و پیوندان با میارزات طبقه کارگر یافت نمی‌شود. لذا رهشگانی برای ورود این نیرو به میدان نبرد طبقاتی به طور آگاهانه، طبیعی‌ترین و منطقی‌ترین روش برخورد در این زمینه و تنها راه صحیح برای

همان دوران اولیه، نیمه دیگری از اجتماع معقولی نیست که وقتی شما در خواستن از شغلی را پر می‌کنید و یا برای آن ملاقات می‌شوید از شما مادرک تخصص در کار را بخواهند؟ چرا؟ بسیار ساده است! چون آنگاه می‌دانند که شما از عهده آن کار بر می‌آید. اغلب داشتن سابقه کار نیز در رقابت برای گرفتن آن شغل، باعث موفقیت می‌شود. دلیل آنهم چندان پوشیده نیست؛ داشتن تجربه هم سبب گرفتن تیجه بهتر در کار می‌شود و هم وقت و هزینه‌ای برای آموزش فرد تازه دارد، در بر ندارد.

حال این سؤال پیش می‌آید که تجربه‌ای که آنقدر مهم است، چگونه کسب می‌شود. جواب این نیز برای همه ساده و روشن است؛ تجربه بر اثر حضور و نقش داشتن در امری کسب می‌شود. یعنی اینکه انسان با تجربه‌ای باشی باید در درجه اول این فرست را بدست آوری که در کار مورد نظر شرکت داشته باشی، آن را به عنیه بینی و لمس کنی و در طول زمان نتیجه تصمیماتی را که در رابطه با انجام آن کار گرفته‌ای، در ذهن خود به نحوی فرموله کنی که در قدم بعدی (یا کار بعدی) به عنوان «تجربه» ترا یاری داده و به پیشرفت و کیفیت کار تو بیانزاید.

در تیجه، صاحبکار که می‌خواهد شخص جدیدی را استخدام کند، برای استفاده خود، به این می‌اندیشد که آنکه با تجربه (تر) است، می‌تواند هم در کارش پیشرفت سریع تری داشته باشد و هم بهتر «جا بیافتد»، و البته کیفیت کار بالاتری ارائه دهد.

با بخارط سپردن نمونه بالا و قبل از پرداختن به نقش زنان کارگر در پیشبرد هر انقلاب سوسیالیستی، لازم است ابتدا به نکات زیر توجه داشته و آنها را هم در خاطر داشته باشیم: با اندکی مطالعه و بررسی غیر مفرضانه از تاریخ بشر به این نتیجه می‌رسیم که زنان از

همان دوران اولیه، نیمه دیگری از اجتماع دستخوش گردد ابهامات و توهمنات ناشی از نادانی خویش نگردد.

داشتن آن اجتماعات اولیه نقش و فعالیت داشته، بلکه زنان با تولید مثل و کار و فعالیت داشتن در زمینه‌ها و امور گوناگون در حفظ و بقای قبیله‌های خود سهم بیشتری می‌برده‌اند. در آن زمان‌ها، درست مانند حیواناتی که خصلت دسته جمعی زندگی کردن را دارند و برای ادامه حیات و نسل خود، نر و ماده، کوچک و بزرگ به اندازه توان خود می‌کوشند، انسان نیز برای ادامه حیات خود، چنان وابسته به یکدیگر بوده و وجود هر یک نفر در قبیله به اندازه‌ای اهمیت حیاتی داشته که حتی تصور فرق گذاشتن بین جنس نر و ماده خود را نداشته است.

اغلب، این تصور پیش می‌آید که از زمانی که اتصاد جوامع بشری بدست مردان افتاد- یعنی از زمانی که مالکیت خصوصی بر مالکیت اجتماعی چیزه شد- و فکر به منفعت شخصی بشکل یک خصلت جدید در انسان ظاهر گشت، در اصل مطلب که همان اساس جوامع بشری باشد هم تفسیری به وجود آمده است!! با وجود اینکه خصلت خصوصی از ابتدا با سرشت انسان اجتماعی در تضاد بوده و از آغاز پیدا شیش، سوار بر نظم ذاتی حاکم بر جوامع بشری شده، اما قادر نبوده اساس و سرشت آن را تغییر دهد. لذا هنوز که هنوز است انسان برای ادامه نسل خود و به خاطر رفع نیازهای اساسی و حیاتی خود در کانون‌های کوچک‌تر بنام «خانواده»- اغلب شامل پدر و مادر و فرزندان است- بسر می‌برد. اگر در تعریف خوب دقت شویم، ملاحظه می‌کنیم که بدون وجود یک زن و یک مرد تشکیل خانواده می‌سیر نیست. پس تغییر در اشکال روابط اقتصادی و اجتماعی جوامع بشری در طول تاریخ، در اصل نیاز انسان‌ها به یکدیگر تغییری نداده است، و در این راه علم و آگاهی روزگزرون انسان در شکل

گذاشته، می‌بینیم که در عمل زمانی که می‌توانند به آن مراحل بالا برسند (آنهم نه به پست‌های حساسی)، در دنیا انگشت شمارند، اما استم وارد بر آنها بسی انتهای است. دلیل آن ناشایستگی ساختمن بدنی و بیولوژیکی آنها نیست. دلیل آن ارزش‌های نظام حاکمی است که خود در اساس و ریشه با طبیعت انسان تضاد دارد. خصلت نظامی که بقایش صرف‌آفتگی به و به معنای لگدمال شدن یکی به خاطر منفعت دیگری است. چگونه می‌تواند با سرشت و طبیعت انسان که موجودی اجتماعی است و برای ادامه حیات خود از نظر روحی و جسمی نیازمند دیگری است، سازگاری داشته باشد؟ آیا صرف وجود این تضاد نمی‌تواند اساس خیلی از مسائل و مشکلات در زندگی اجتماعی و فردی ما باشد؟ آیا این تضاد بخاطر ریشه‌ای بودنش، نمی‌تواند چنان در کلیه زمینه‌های فکری و روحی تربیتی ما اثر بگذارد و ما را چنان سردرگم کند که حتی متخصصان علوم اجتماعی و روانی را نیز دریافت علت خیلی از مشکلات و مسائل، خلخ سلاح کند؟

با در نظر گرفتن چین و وضعیت در جوامع امروزی، باید به این نتیجه رسیده باشیم که برای برقراری تساوی حقوق بین زنان و مردان، برای از بین بردن هرگونه اجحاف و تجاوز به زنان، اول باید ریشه‌های نظامی را که این گونه ستم را تغذیه می‌کنند، قطع کرد و سپس آگاهانه نظامی را حاکم کرد که نه تنها متکی به سوء استفاده یکی از دیگری نیست، بلکه باعث می‌شود هرگونه اجحاف و سوء استفاده از دیگری، تهی از منفعت گردد. تا انسان دوپاره و تدریجاً بیاموزد که برای بهتر زندگی کردن و پیشرفت خود نه تنها، نیازی به سوء استفاده و ستم روا داشتن به دیگری ندارد، بلکه بر عکس او را از دور خارج می‌کند! این تغییر در آموزش چون به طرز ریشه‌ای صورت می‌گیرد، لاجرم روی دید یک انسان بر حق و حقوق سایر انسان‌ها نیز اثر می‌گذارد، و اگر چه خارج از بحث است، ولی بد نیست اشاره کنیم که حتی روی برخورد انسان نسبت به حیوانات و طبیعت نیز مؤثر می‌افتد و رعایت حقوق حیوانات و

مسائل مادی و غیره بچه‌ها و خانه خود برسد، تا زمانی که دادگاهی تشکیل شود و ظایفی بر طرفین مقرر گردد!! در این دوران مادر باید هم به نحوی کرایه خانه، مواد غذائی، پوشش و غیره خود و بچه‌ها را تأمین کند، و هم شب، هنگام خوابیدن بر بالین فرزندان خود نشسته و دلیل ترک خانه توسط پدر را شرح دهد، و از نگرانی و دلتنگی آنان بکاهد. آیا تا کنون از خود سؤال کرده‌اید که در این جوامع چند درصد از مردان این مسیر را طی می‌کنند؟ و یا میزان و درصد آنان با زنان آنقدر نزدیک هست که بشود بر آن نام «تساوی حقوق» گذاشت؟ البته اینها همه صرفنظر از رفتاری است که با زنان در جوامع سرمایه‌داری شرق می‌شود؛ مثلاً فقط برای تجدید بخار خود به این اشاره می‌کنیم که در جوامع ما هرگاه روابط زن و مرد به مشکل و جدائی بکشد، این امر مسلم است که در این راه پس از سال‌ها دعوا و کتک خوردن، بالآخره زن، و بدون هیچ گونه تأمین اجتماعی از خانه بیرون می‌افتد و حتی در حق طبیعی خود برای دیدن فرزندانش باید متوجه حکم دادگاه شود. تحقیر این انسان متأسفانه در این حد تمام نمی‌شود، بلکه او از زمانی که از خانه شوهر خود بیرون می‌آید، مانند گوسفند بدختی که ممکن است هر لحظه بدام گرگی بی رحم یافتد، باید مواظبت حرمت و شخصیت خود باشد؛ زیرا که دیگر در اجتماع، هیچ ارزشی برای روح و فکر و شخصیت و ماهیت انسانی او قائل نیست! انسان به یاد دوران بربریت می‌افتد که پس از مبارزه بین دو گلادیاتور، در حالی که برای گلادیاتور پیروز هلهله می‌کردد، گلادیاتور شکست خورده را بدون هیچ گونه عذاب و جدان به میان شیرها می‌افکندند.

نتیجه اینکه، با وجود تمام این دموکراسی و تساوی حقوق موجود، با وجود تمام آماری که از پایمال شدن حقوق زنان تهیه می‌شود، با وجود تمام کنفرانس‌هایی که حتی بدست خود زنان و با یاری و حمایت مردان در دفاع از حقوق زن گذاشته می‌شود، و با وجود اینکه سیستم سرمایه‌داری حتی امکان رسیدن زنان را به تحصیلات بالا کسب مقام‌های حقوقی باز

رسیدن به یک انقلاب سوسیالیستی موفق و پایدار است. ورود زنان کارگر به جرگ مبارزات کارگری در دنیای امروز، امکان رشد سیاسی و اجتماعی و ایدئولوژیکی این زنان را فراهم می‌آورد تا در هنگام انقلاب و بعد از آن، همچون آن مستخدم با تجربه ذکر شده در بالا، با استفاده از آموزش‌ها و تجربیات قبلی خود و مانند یک کارگر سوسیالیست آگاه، باز مسئولیت تاریخی خود را بر سر منزل مقصود برساند. چه ساکوتاهی در این زمینه، با توجه به نقش تاریخی زن که در بالا آورده‌یم، زیربنایی برای شکست یک نظام سوسیالیستی توپا، در درازمدت گردد، زیرا مردان سیاستمدار نسل بعدی این نظام می‌باید در دامان همین زنان پرورش یابند.

حال ممکن است در دفاع از موقعیت زنان، این سؤال پیش بیاید که چرا در این رابطه تکیه بسر زنان کارگر می‌شود؟ در دنیای امروز و بخصوص در اکثر کشورهای غربی که بر پایه دموکراسی نظام سرمایه‌داری می‌گردد، ملاحظه می‌کنیم که با وجود اینکه همه افراد زن و مرد از هر نژاد و ملیتی (!) – با هم برابرند، اما هنوز هم از طرف مرد، در خانه، در خیابان، در محل کار...، به حقوق زن تجاوز می‌شود. حتی در کشورهایی که آنقدر تساوی حقوق زن و مرد جدی گرفته می‌شود که زدن توی گوش یکی از طرف دیگری (حتی اگر زننده زن و خورنده مرد باشد)، تجاوز به حقوق دومی بشمار آمده و جرم دارد، هنوز هم زنان در خانه‌های خود از مردان کتک می‌خورند و در زیر آن ضربات اغلب به اندازه‌ای صدمه می‌بینند که یا ناقص می‌شوند و یا میمیرند. زنانی که مورد تجاوز در کوچه و خیابان قرار می‌گیرند به ندرت جان در می‌برند و زنده می‌مانند. در دموکراسی و تساوی حقوقی که نظام سرمایه‌داری به زنان عرضه می‌دارد، فشارهای روحی نیز قابل ملاحظه‌اند. مثلاً هرگاه، به هر دلیلی زن و مرد توانند با یکدیگر بسازند، شوهر به راحتی (درست مثل یک مهمان) خانه را ترک می‌کند و زن را با بچه‌ها و مسائل خانه تنها می‌گذارد. حالا دیگر بستگی به توان و امکانات زن دارد که چگونه به

## خطاب به کارگران مرد

\*\*\*\*\*  
بقیه از صفحه ۶

کارگری (مثل تشکیل اتحادیه‌های کارگری و هسته‌های مرکزی) و در هنگام انقلاب و بعد از آن، مانند همان استفاده نکردن از دست دیگر است. البته در اینجا دیگر مسئله تنها استفاده نکردن فیزیکی از این نیرو نیست، بلکه بدور ریختن و یا بدون استفاده گذاشتن استعدادهای است که چنانچه در این راه پرورش یافته و شکوفا شوند بتوانند در یچه‌های جدیدی را به روی مسیر حرکت پرولتاریای ایران پگشایند که در نوع خود بی‌مانند باشند.

برای ازین بردن هرگونه سوء تفاهم و برای اینکه مطالب بالا جنبه فرصت‌طلبانه و یا اکونومیستی به خود نگیرند، لازم است به این نکته نیز اشاره شود که برترانه داشتن برای پرولتاریای زن و کار سیاسی کردن با این بخش از پرولتاریا نباید به هیچ وجه جنبه لحظه‌ای و فرست طلبانه داشته باشد و منظور از «تعمق» کردن در این باره نیز همین بود. یعنی نه تنها پرولتاریای زن رهائی خود را از چنگال ستم‌های جنسی در رهائی کل پرولتاریا از چنگال نظام سرمایه‌داری می‌بیند، بلکه پرولتاریای مرد نیز با آگاهی و آموزش یشتر و دائمی، خود به این تیجه باید برسد که تسلط جنسی بر پرولتاریای زن نه تنها مبارزات طبقاتی را به تأخیر می‌اندازد، بلکه در درازمدت و به خصوص در دوره حاکمیت پرولتاریا (دیکتاتوری پرولتاریا) نیاز او به وجود پرولتاریای زن آگاه و توانا و اندیشمند و رهبر، برای مبارزه هر چه قوی‌تر و همه جانبه‌تر با باقیمانده‌های نظام سرمایه‌داری (مخصوصاً در رابطه با جایگزین ارزش‌های اجتماعی و اخلاقی بورژوازی با ارزش‌های متقابل آن در سوسیالیسم) و موقعیت در حفظ دیکتاتوری پرولتاریا تا رسیدن به نظام کمونیستی جهان، پایان و حدی ندارد. پرولتاریای زن آگاهی که نسل به نسل در مبارزات طبقاتی خود دو شادو شپرولتاریای مرد برای سرنگونی نظام سرمایه‌داری جنگیده، با داشتن چنین کوله‌باری از تجربیات عملی و تئوری و سیاسی به مراتب وظیفه خود را در برقراری نظام سوسیالیستی بهتر ایفا می‌کند، تا زنی که تازه بدیمال انقلاب و برقراری حاکمیت پرولتاریا، می‌خواهد همه این مسیر را از صفر شروع کند.

ناهید امین  
نوامبر ۱۹۹۸

بسیار طبیعی است که این بیماری به کل رفع شود و دیگر زمینه برای رشد خود نیابد. آموزش‌های سوسیالیستی در برخورد آگاهانه

حمایت از آنها و حفظ و رعایت سلامت محیط زیست، امری همگانی و درک موضوع و احترام به آن بسیار به عقل نزدیکتر خواهد شد.

از آنجاییکه ازین بردن نظام سرمایه‌داری نیاز به انقلاب طبقاتی دارد، این دور از عقل نیست که انتظار داشته باشیم که زنان کارگر جلوه‌دار و پرچم‌دار این انقلاب باشند، زیرا که چه کسی یافت می‌شود که بیش از آنها در این انقلاب هدف و آمال داشته باشد؟ چه کسی است که بیش از زنان کارگر بخاطر چشم‌انداز خود در آینده شهامت این جلوه‌داری را داشته باشد؟ نه حتی کارگران مرد! زیرا آنچه که کارگر مرد در طول مبارزات و انقلاب و آموزش‌های ایدئولوژیکی خود در این مورد یاد می‌گیرد-که همان دید و رفتارش نسبت به زن باشد- را اغلب باید با نهیب زدن به خود در عمل پیاده کند.

خلاصه اینکه، نه تنها آموزش‌های ایدئولوژیکی زنان طبقه کارگر برای انقلاب و آینده آن مهم است، نه تنها حضور آنها در این مبارزات و در برقراری دیکتاتوری پرولتاریا بسیار مهم است- ضرب المثل خوبی است که می‌گوید: یک دست صدا ندارد. زیرا که طبقه کارگر چون بدنی است که دو دست دارد. متنه در اینجا دست راست آن مرد و دست چپا ش زن است- بلکه تنها با ارتقاء فکری و سیاسی- اجتماعی این زنان در دیکتاتوری پرولتاریا، می‌توان مردان را در ترک اعتیادشان- که چون اعیاد به مواد مخدر یا مشروبات الکلی وجودشان را می‌خورد- در دیدشان نسبت به زنان یاری دهیم و صبورانه شاهد تغییرات تدریجی اما مثبت در آنها باشیم. این مطالب شاید به نظر قشنگ و رویائی بیایند، اما در حقیقت، واقعی هستند و در عمل قابل پیاده شدن. به این نحو که برخورد آگاهانه زنان در این مورد با این بیماری، نه تنها در ریشه کردن آن نقش دارد، بلکه در مسیری که زنان در تربیت فرزندان خود، انتخاب می‌کند، تأثیر می‌گذارد. زمانی که هم در خانواده و هم در اجتماع به دید فعلی مرد به زن برخورد شد، و زمانی که حفظ این دیدگاه‌ها به ضرر انسان تمام شد، این انتظار

## کلا راز تکین

بقیه از صفحه ۱۵

کلا راز تکین در اینجا سپس به اهمیت این امر اصرار ورزید که در راه مبارزه برای رسیدن به اهداف و سازماندهی زنان در این مسیر، باید همواره استقلال خود را از جنبش‌های زنان بورژوازی حفظ و در صورت لزوم علیه آنها موضع گرفت.

ز تکین دارای ضعف‌هایی هم بود. یکی از ضعف‌های بزرگ او، دید محدودش از خصلت انقلابی مبارزاتی که در راه ابتدائی ترین اهداف و خواسته‌های زنان صورت می‌گیرد. از نظر او سازماندهی زنان به عنوان یک گروه از کارگران کار ساده‌ای نبود و به همین دلیل برنامه‌های او بیشتر بر محور نیازهای ابتدائی و عمومی طبقه کارگر دور می‌زد.

لذا پس از او، وظیفه بیان و تحلیل دقیق خصلت انقلابی مبارزات علیه استثمار خاصی که بر زنان وارد می‌شود و روش استفاده مثبت از آن جهت ادغام زنان طبقه کارگر در نبرد عمومی در راه رسیدن به سوسیالیسم به دوش «آلکساندرا کلونتای» انتاد.

کلرهیث  
اکتبر ۱۹۹۶  
ترجمه سارا قاضی

سارا قاضی

## کلارا زتکین نمونه‌ای از زنان مبارز و پیشو در تاریخ طبقه کارگر

قرن نوزدهم و آغاز قرن بیستم بود. در طول دو دهه آخر قرن نوزدهم این حزب در آلمان همواره تحت فشار بود. اول به وسیله «قوانین ضد سوسیالیستی» بیسمارک که سازمان‌های سیاسی طبقه کارگر را منع کرده بود و بعد هم به وسیله «قوانین ترکیبی» که در آن حق تشکیل جلسات محدود اعلام شده بود و به خصوص از حضور زنان در احزاب سیاسی ممانعت می‌کرد. حزب سوسیال دموکرات علیرغم همه این محدودیت‌ها موفق شد تا خود را سازمان داده، حزبی توده‌ای و اتحادیه‌های کارگری را تشکیل داده و وجود یک برنامه سوسیالیست را به بحث گذاشت و پیش برد. این‌همه سبب حمایت توده مردم از این حزب در انتخابات پارلمان گردید.

علیرغم تمام محدودیت‌هایی که قانون برای زنان قائل شده بود، این حزب توانست جنبش زنان سوسیالیست قابل ملاحظه‌ای را نیز به راه بیندازد و مجله‌ای را در زمینه مسائل تئوری برای زنان بیرون دهد تا آنان در تئوری، ریختن برنامه‌های انقلابی و سازماندهی آموزش دیگر داشته و رشد کنند.

بحث در زمینه مسائل خاص زنان عمدتاً به دنبال چاپ دو کتاب که نقش کلیدی در تهیه مفاد قطعنامه کنفرانس گوتا داشتند، مطرح گردید. نخستین کتاب از این دو «زن در گذشت، حال و آینده» نام داشت که بعد به «زن در نظام سوسیالیستی» تغییر نام پیدا کرد. تویستنده این کتاب «آگوست ببل» رهبر حزب سوسیال دموکرات آلمان بود و آنرا در سال ۱۸۷۸ انتشار داد. نکته مهم و پر قدرت کتاب در شرح زنده وضعیت زنان در نظام سرمایه‌داری و بررسی روند تاریخی سلطه و ستم وارد بر آنان بود. او این روند را «طبیعی» ناشی از نوع تقسیم کار در جامعه بشمری می‌دانست.

این کتاب چون پدیده‌ای نو درخشید و محبوبیت یافت. در آلمان تا سال ۱۸۹۵ ۲۵ بار چاپ گردید و در ترجمه آن به زبان‌های دیگر به چاپ‌های بیشماری رسید. به مدت چندین سال محبوب ترین کتاب کتابخانه‌های آلمان بود. یک زن ۴۰ ساله آلمانی که برای اولین بار کتاب را خوانده بود، اظهار داشت: «با وجود اینکه من خودم سوسیال دموکرات نبودم، ولی دوستانی داشتم که در این حزب

آنان با «فردیناند لاسال» بود، بوجود آمد. بدین ترتیب، لاسال مونق شد که نظریه ارجاعی خود را مبنی بر اینکه وجود زنان در نیروی کار طبقه کارگر سبب کاهش دستمزدها می‌شود، گسترش داده و از حمایت آن بخش از کارگرانی که این چنین می‌اندیشند، برخوردار شود. در سال ۱۸۶۶ «انجمن کارگران لاسال» سندی را منتشر نمود که در آن خواهان این بود که اهداف حزب می‌بايستی بر اساس آمده زیر باشد:

『شایطی را به وجود آورد که هر مرد بالغی بتواند امکانات زن گرفتن و تشکیل خانواده را داشته باشد و خانواده او از طریق کار از بیمه شود.... کار به حق زنان و مادر در خانه و با نگهداری از خانواده است... در کنار وظایف خطیر یک مرد و پدر در اجتماع و خانه، زن و مادر باید وظایف خود را در حریم گرم و شاعرانه خانه و امور خانه‌داری جستجو کند...』

از مخالفان این نظریه، بینانگذاران سوسیالیسم علمی- مارکس و انگلیس- بودند که در بحث‌های خود ثابت کردند که ورود زنان به نیروی کار، یکی از پیش شرط‌های رهائی زنان و طبقه کارگر از چنگال کاپیتالیسم است. «الاسال» در دوران حزب سوسیال دموکرات با مخالفان شایسته‌ای چون «آگوست ببل» و «کلارا زتکین» روپرور شد.

در سال ۱۸۸۹ زتکین در مخالفت با «الاسال» چنین بحث نمود: «سوسیالیست‌ها اما باید بدانند که با در نظر گرفتن رشد اقتصادی فعلی، کار زنان یک ضرورت است و اینکه گرایشات طبیعی نسبت به کار زن یا بطور کاهش ساعت‌های کار یک فرد است و یا افزایش شرکت جامعه، به عبارت دیگر این کار زن فی نفسه نیست که قابل قیاس و رقبت با کار مرد است و در نتیجه این رقابت سبب کاهش دستمزد سرمایه‌داری است که باعث این کاهش دستمزد می‌شود... همانطور که کارگران به تمکین از سرمایه‌دار هستند، زنان تحت تمکین از مردان بسر می‌برند و این وضع همچنان ادامه خواهد داشت تا زمانیکه زنان از نظر اقتصادی کاملاً مستقل نشوند. جوهر اصلی این استقلال را صرفًا در ماهیت کار کردن می‌بایم.』

حزب سوسیال دموکرات آلمان در سال ۱۸۷۵ با نفوذترین حزب کارگری در اروپا در اواخر

بیش از صد سال پیش، در روز ۱۶ اکتبر ۱۸۹۶، کلارا زتکین در کنگره‌های آلمان، خطابه‌ای ایجاد کرد که چنان تأشیر در قطعنامه کنگره گذاشت که مقاد آن قطعنامه نقطه عطفی برای ایجاد تغییرات اساسی در برنامه‌های سوسیالیستی برای آزادی زنان، شد.

امروز کمتر افراد سوسیالیست اتحادیه‌های کارگری را می‌باییم که با حق کار کردن یا رأی دادن زنان و یا نیاز به وجود قوانینی برای حمایت از زنان در دوران بارداری و بعد از زایمان، مخالف باشند. در این مرحله از تاریخ، حتی خیلی‌ها یا این نظریه نیز موافقند که مبارزه صحیح و موفق برای احراق کلیه حقوق زنان در اجتماع ارتباط تنگاتنگی با مبارزه طبقه کارگر برای رسیدن به سوسیالیسم دارد.

این موضوع گیری‌ها و ریشه‌های عملی و ایدئولوژیکی آنها در واقع در جنبش سوسیالیست‌های آلمان حدود صد سال پیش پایه‌ریزی شد. از جمله مواضع دیگر و مهم این جنبش، این بود که منافع زنان طبقه کارگر وجه مشترک بسیار بسیار تاچیزی با منافع زنان اتشار متوسط جامعه و یا طبقه بورژوا دارد، در نتیجه یک «جنبش فمینیستی» وجود ندارد. جنبش سوسیالیست‌های آلمان مواضع دفاع از طبقه کارگر، سوسیالیسم و مبارزه زنان طبقه کارگر در کنار مردان همین طبقه برای براندازی کاپیتالیسم بود.

امروزه این مواضع در میان جریانات فعال در سطح بین‌المللی چندان طرفداری ندارد. اما صحت این اصول همواره باقی است و به رشتہ عمل در آوردن آنها، برای احراق حق زنان و آزادی کامل آنان، امری حیاتی است.

احزاب سوسیالیست قرن نوزدهم اروپا هر یک به نوعی از رهائی زن از بندوها و محدودیت‌های موجود، حمایت می‌کردند و آن را بخشی از حقوق اجتماعی (مانند حق تحصیل، رأی و برابری زن و مرد در برابر قانون) می‌دانستند. البته ناگفته نمایند که در میان جنبش کارگری آن زمان بودند آنان که حتی از این دیدگاه‌های لیبرالی نیز برخوردار نشده بودند.

حزب سوسیال دموکرات آلمان در سال ۱۸۷۵ از ادغام دو حزب، که رهبری یکی از

زتکین در ادامه بحث خود به این مسئله اشاره می‌کند که در زنان پرولتاریا البته همواره با مسائلی که زنان بورژوا با آن روپرتو هستند نیز مواجه‌اند، لخصوصاً در زمینه مبارزه برای تساوی حقوقی بین زن و مرد، حق رأی دادن و حق انتخاب شدن در انتخابات و تحصیل، اما: «پرولتاریای زن بر آورده شدن این خواسته‌ها را وسیله‌ای برای وارد کردن این جنبش به میدان تبرد می‌بیند. یعنی از این حقوق به عنوان ابزاری در نبرد علیه نظام سرمایه‌داری، نگاه می‌کند.»

نتیجه‌هایی که زتکین از این بحث می‌گیرد، در بازتابی از قطعنامه حزب سوسیال دموکرات، به چشم می‌خورد. رشد و گسترش کار حزب در میان زنان، در قوانین آن زمان، تعلق زن به سازمان‌های سیاسی ممنوع بود، ولی فعالیت سیاسی بطور فردی مجاز بشمار می‌آمد.

در نتیجه افزاد حزبی با تشکیل شبکه‌ای جداگانه توانستند، دست قانون را در این زمینه کوتاه کنند. کار آنها:

«آموزش دادن پرولتاریای زن در امر مسائل سیاسی و اتحادیه‌های کارگری و برانگیختن و تشدید آگاهی طبقاتی آنان بود.»

این شبکه، تبلیغات حزبی را بین این زنان پخش و بحث‌های حزبی را سازمان می‌داد و بدین ترتیب زنان را در عضو شدن در اتحادیه‌های کارگری جهت شرکت رد فعالیت‌های سیاسی تشویق می‌کرد.

زتکین در سخنرانی خود، همچنین ادامه انتشار مجله زنان را جهت آموزش عمیق تر و وسیعتر زنانی که تا حدودی آگاهی طبقاتی و سیاسی‌شان بالا رفته بود، پیشنهاد نمود. علاوه بر این خواهان تهیه و انتشار بروشورهای برای زنان در زمینه دیدگاه‌های سوسیالیسم، شد و در این که این بروشورها نباید جنبه تبلیغاتی مخصوص زنان داشته باشد بلکه باید در ایجاد روحیه و جو سوسیالیستی در میان زنان بکار روند، اصرار بسیار داشت:

«برای بالا بردن آگاهی طبقاتی زنان و پیوند آنها در امر مبارزات طبقاتی.»

در رابطه با این برنامه، حزب سوسیالیست آلمان موافقت کرد تا از طریق روزنامه حزب، و با کمک فراکسیون پارلمانی و بوسیله سازماندهی زنان طبقه کارگر، به این تحریکات طبقاتی دست بزنند تا دستیابی به بخش‌های قابل ملاحظه‌ای از اهداف اقتصادی و دموکراتیکی که برای دفاع از زنان و کسب تساوی حقوق آنان لازم استند، میسر گردد.

«میلیون‌ها (زن) اکنون در جستجوی معنایی برای زندگی خود، مجبور شدند از چهارچوب خانه بیرون آمده و در ابعاد مختلف جامعه حضور یابند. در این شرایط بود که زنان با این واقعیت روبرو شدند که حضور غیر قانونی آنها در اجتماع، مانع برای رسیدن آنها به ابتدائی ترین خواسته‌هاشان بود. از این به بعد بود که مسئله زن امروزی (مُدرن) مطرح شد.»

زتکین سپس به تشریح مسئله زن از دیدگاه طبقاتی پرداخته و روش نمود که مسئله زن در میان زنان پرولتاریا، زنان خود بورژوازی، زنان روشنفکر و زنان فشر کوچک رده بالای بورژوازی، نه تنها یکی نیستند، بلکه بسیار با هم فرق دارند.

زنان بر اساس پایگاه طبقاتی خود با مسائل

خاص زن در آن طبقه مواجه هستند. مسئله کلیدی زنانی که تعلق به آن چند خاتواده رده بالا یا بورژوازی دارند، بر محور به دست آوردن استقلال از آنچه که در تملک آنها است، دور می‌زند. به عبارت دیگر مبارزه در راه کسب تساوی حقوق اجتماعی در رابطه با حق مالکیت و ارث محدود می‌شود.

زنان خود بورژوازی و روشنفکر، آن اندازه

که مسئله کلیدی خود را در زمینه تساوی حقوق با مردان جهت رقابت در زمینه‌های شغلی و

حرفاء می‌بینند، در زمینه تساوی حقوق در

امر مالکیت نمی‌بینند. برای این طبقه، مسئله

اصلی تنها مبارزه با مردانی است که از این

رقابت مانعت به عمل می‌آورند، و جنبش این

زنان، همان جنبش کلاسیک زنان بورژوازی

است.

این با وضعیت زنان پرولتاریا اختلاف بسیار دارد، زیرا که زنان پرولتاریا برای به دست آوردن کار مجبور به رقابت با مردان نیستند، زیرا که نظام سرمایه‌داری کار را بر آنها تحمیل کرده است. بحث زتکین در اینجا اینستکه این تحمیل اگرچه به طور خود بخودی تا حدودی استقلال اقتصادی را به همراه داشته است، اما از طرف دیگر این زنان را به طرز غیر انسانی ای به استثمار کشیده و قدرت رشد و سازندگی فردی‌شان را از آنها سلب کرده است. پس در حقیقت سدی که مانع رهایی از اسارت می‌شود، همان استثمار است، همان نظام سرمایه‌داری است.

«بنابراین، مبارزه برای زنان پرولتاریا نمی‌تواند شbahتی به مبارزه زنان بورژوازی ایله مردان طبقه خود می‌کند، باشد. بر عکس، مبارزه زمان و مردان طبقه کارگر باید به هم‌دیگر پیوند خورده و در یک اتحاد کامل علیه نظام سرمایه‌داری شکل گیرد.»

فعالیت داشتند. بوسیله آنها بود که من به وجود چنین اثر با ارزشی پی بردم. پس شروع به خواندن آن، دیگر قادر نبودم که متاب را بر خواب شب هنگام کنار بگذارم. احساس می‌کردم در باره سرنوشت شخص من و هزاران زن مانند من نوشته شده بود. قبل از آن، هرگز نه در خانواده و نه در جامعه ندیده بودم که اینهمه رنج و بدختی ما سخن به میان رود... این کتاب رانه یک بار که ۱۰ بار خواندم...»

این زن که نام خانوادگی اش «بادر» بود، پس از آن دعوت به عضویت حزب دموکرات در آمد.

این کتاب که بعدها دیگر فقط به «زنان»، نام گرفته بود چندین بار تدوین گردید، بخصوص پس از بسیرون آمدن کتاب «منشاء خانواده»، مالکیت خصوصی و دولت» نوشته انگلیس در سال ۱۸۸۴. در این کتاب انگلیس، برخوردي بسیار عملی تر با مسئله طبیعت طبقاتی ستم وارد بزرگ نمود. بحث انگلیس این بود که طبقاتی است و شکل این ستم با رفتان از یک جامعه طبقاتی به یک جامعه طبقاتی دیگر تغیر کرده است.

در آن زمان «کلارا زتکین» تنها کسی بود که استفاده از این تشوری‌ها بر نامهای را ارائه داد. او در سال ۱۸۸۹، جزوی ای را به چاپ رساند به نام «مسئله زنان کارگر و زنان دوران ما» که در آن، توانست پیوندی بین کار «ببل» و «انگلیس» و تجربیات خود در سازماندهی زنان طبقه کارگر و بین‌الملل دوم بوجود بسیارود. در سال ۱۸۹۱، کلارا زتکین با درست کردن مجله زنان حزب سوسیال دموکرات آلمان، به نام «تساوی» از متن تشوری‌ها در تبلیغات استفاده نمود. او همچنین در سال ۱۸۹۶ در قطعنامه‌ای که به «کنگره گوتا» ارائه داد، نظرات کلی خود را در باره ستم وارد بزرگ ارائه داد، نظرات کلی خود را در این رابطه ارائه داد. این قطعنامه که ضمن سخنرانی او در این کنگره ارائه گردید، سپس بوسیله حزب به صورت جزوی به چاپ رسید.

زتکین، سخنرانی خود را با شرح ریشه‌های ستم بر زنان آغاز و چنین بحث نمود: « Stem اجتماعی بر زن هم‌زمان با بوجود آمدن مالکیت خصوصی پدید آمد.» او سپس بحث خود را چنین ادامه داد که با وجود اینکه پدیده ستم بر زنان، ریشه در گذشته داشته و در جوامع ما قبل از زنان آغاز شده بود که زنان بورژوازی ایله مردان طبقه خود می‌کند، باشد. بر عکس، مبارزه زمان و مردان طبقه کارگر باید به هم‌دیگر پیوند خورده و در یک اتحاد کامل علیه نظام سرمایه‌داری است. در این رابطه او اضافه کرد که با رشد وسیع صنایع ماشینی:

## کارکر سوسیالیست

نشریه

اتحادیه سوسیالیست‌های انقلابی ایران

سردیر: م. رازی

با همکاری: سارا قاضی و مراد شیرین

شماره ۶۲ - سال نهم - فروردین ۱۳۷۸

«اتحادیه سوسیالیست‌های انقلابی ایران»

و

## «کارکر سوسیالیست»

بر روی اینترنت

[http://members.aol.com/  
KARGAR2000/IRSL.htm](http://members.aol.com/KARGAR2000/IRSL.htm)

به زبان فارسی و انگلیسی

آدرس پست الکترونیکی Email

## «کارکر سوسیالیست»

KARGAR2000@aol.com

I.R.S., P.O.BOX 14,  
POTTERS BAR,  
HERTS, EN6 1LE,  
ENGLAND.

- صفحات این نشریه بر روی مبارزان جنبش کارگری سوسیالیستی باز است.
- تنها مقالات با امضای «هیئت مسئولان» منعکس کننده نظریات «اتحادیه» است.
- هیئت تحریریه در اصلاح مقالات رسیده آزاد است.

بهای اشتراک سالانه:

اروپا معادل ۱۲ پوند

ساخون نقاط معادل ۳۰ دلار

حواله پستی به نام و نشانی بانکی:

IRS, Nat West Bank,

(60-17-49)-A/C:13612271

181 Darkes Lane, Potters Bar

Herts EN6 1XT, ENGLAND.

بهای تک شماره معادل یک پوند

## اهداف عمومی ما

■ مبارزه در راستای سرتگونی رژیم سرمایه‌داری حاکم بر ایران، از طریق

اعتراض عمومی سیاسی و قیام مسلحانه.

■ تلاش در جهت ایجاد شوراهای شهری و روستائی و تحقق خواست کنترل کارگران و دهقانان فقیر بر تولید و توزیع. ایجاد و

گسترش هسته‌های کارگری سوسیالیستی و تقویت «اتحادیه سوسیالیست‌های انقلابی

ایران» برای احیای حزب پیشناز انقلابی ایران. گسترش کمیته‌های مخفی عمل در

واحدهای اصلی اقتصادی، صنعتی و روستائی.

■ دفاع از حق کلیه ملل ستم دیده برای تعیین سرنوشت خود تا سرحد جدایی و

تشکیل دولت مستقل. مبارزه برای رفع هرگونه تبعیض عقیده، جنس، نژاد و مردم.

دفاع از تشکیل مجلس مؤسسان دموکراتیک متکی بر ارگان‌های خود-سازماندهی

زمتکشان؛ و مبارزه برای ایجاد و گسترش تشکلهای مستقل کارگری همراه با

دموکراسی کارگری.

■ مبارزه در راه تشکیل «جمهوری سورائی» کارگران و دهقانان فقیر به مثابه

تنها رژیم پاسخ دهنده به مسائل انقلاب.

■ تلاش در راستای احیای حزب پیشناز انقلابی بین‌المللی، برای سرتگونی

سرمایه‌داری و امپریالیزم جهانی و تشکیل جامعه سوسیالیستی.

■ دفاع از مبارزان انقلابی طبقه کارگر در سطح جهانی.

## دیدگاه سوسیالیزم انقلابی

شماره ۴

به مناسبت صدو پنجمین

سالگرد انتشار

«بیانیه کمونیست»

بهای ۱۰ پوند (اروپا) و ۳۰ دلار

## پیامی به زنان آزاده ایران

زنان مبارز و مقاوم ایران در طول دو دهه دیکتاتوری رژیم جمهوری اسلامی با چنان ستم مضاعفی روبرو بوده‌اند که ابعادش در قرن حاضر یا بی‌مانند بوده و یا نظریش کمیاب. زنان ایران با وجود خفغان و نداشتن هیچ‌گونه تشکیلات، باز هم در تمام شرایط در حد امکان در مقابل این رژیم ایستاده و از ماهیت انسانی خود دفاع کرده‌اند.

اکنون که رژیم اسلامی با بن‌بست‌های حل نشدنی خود روپرورست و اختلافات

دروزی هیئت حاکم به تبلیغات «جامعه مدنی» خاتمی چهره دموکراتیک پخشیده، برای نیروهای اپوزیسیون این

شبیه بوجود آمده است که گویا جمهوری اسلامی بسوی دموکراتیزه شدن می‌رود - بویژه در پی انتخابات اخیر شوراهای در

حالیکه زنان آزاده و مبارزان ایران به درستی می‌دانند که زنانی که این رژیم را

نمایندگی می‌کنند، هرگز نمی‌توانند

علیه ستم جمهوری اسلامی بر زنان جامعه، به‌ایستند. زنان زحمتکش و

ستمده‌ایران می‌دانند که این زنان در هیچ زمینه‌ای فشارهای اجتماعی و

اقتصادی ای را که زنان ایرانی از جانب این رژیم متحمل شده‌اند، تجربه نکرده‌اند و در واقع ابدأ وجه اشتراکی با

زنان ایران ندارند.

از سوی دیگر، تحولات اخیر و درگیری زنان در فعالیت‌های اجتماعی، مانند

حرکت‌های فعال آنان در انتخابات شوراهای نشانده‌اند این امر است که زمینه بالقوه ای نیز برای مبارزه با رژیم در

حال شکل‌گیری است. برای اینکه این زمینه بالقوه به بالفعل تبدیل شود، زنان نباید هیچ‌گونه توهمنی به نمایندگان رژیم

داشته و باید خود را مستقل از کلیه جناح‌های رژیم مشکل سازند.

برای زنان ایران در این مقطع، ایجاد تشكیلات مستقل (از رژیم) فراسوی

تعلقات سیاسی، عقیدتی و ایدئولوژیکی خاصی، می‌تواند امکان گردد همایی و بحث ازاد آنان را حول مسائل امرروزی

شان، فراهم آورد.

هیئت مسئولان  
۸ مارس ۱۹۹۹